

كۈرۈنۈشۈڭ لەشەرىيەتۈڭ ئىسلامدا



نووسىنى دكتور عبدالعظيم

وهرگىرانى محمود

ئالتۇنجانى
مىسىلم

كۈرۈنۈشۈشۈن لەشەرىيەنى ئىسلامدا

نووسىنى دكتور عبدالعظيم

وهرگېرانى محمود

ئىتتىپاقى
مىسىلم



كرين فروشتن له شمريعهتي ئيسلامدا



وشەى (البيع) كۆى (بيع) بۆيش جەمع كراومتهوه چونكه جۇراو
جۇره.

(بيع): كه بهمانا فروشتنه، گواستنهوهى ملك و سامانه له پهككهوه بۆ
پهككى تر له بهرامبەر پارەو بهادا. (شراء) قبولكردى نهو گواستنهوهيه...
هەريەك له وشەى (بيع) و (شراء) لەشوينى پهكتر بهكاردمهيندرين.
مامهله و كرين و فروشتن رموايه، ناماژه به نايهتى {وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ
وَحَرَّمَ الرِّبَا - البقرة/۲۷۵}، خودا بهيع و مامهلهى حەلال كردهو و ريباى
حەرام كردهو.

هەرومها پهرومردگار دمهرموى، {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ
بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ بِجَارَةٍ عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ - النساء/۲۹} نهى خاوم
باومران، نهى خودا ناسان؛ مال و سامانى پهكترى به ناپهواو بى جى مهخۆن،
مهگەر لهپنگهى مامهله و كرين و فروشتنهوهو به رمزامهندى خۆتان كرين و
فروشتن بكهن.

له حەكىمى كورى حيزامهوه پهوايه تڪراوه، دهلى: پيغه مېمەر (دروودى
خوداى لهسەر بى) فەرمووى: «الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا».^(۱) فروشيار و كپيار
خياريان بۆ ههيه دمتوانن ژيان ببينهوه له دواى سهودا و مامهلهكهيان و
هەلبووشتينهوه به مەرجى هيشتا ليك جيانه بوينهوه و هەر له مهجليسى

^(۱) متفق عليه، خ (۹/۲۲۸/۲۱۱۰)، م (۲/۱۱۶۴/۱۵۳۲)، د (۹/۳۲۰/۲۴۴۲)، ت (۲/۲۵۹/۱۳۶۴)،

بەيەكەدا مابنەو. بەمە دىگوتىرى (خيار المجلس) موسولمانانىش كۆرايان
 ھەيە لەسەر رىۋايىتى و خەللى گىرىن و فرۇشتىن... ھىكمەت و تىفكرىنى
 عاقلەندانىش ۋاى دەيىنن كە سەودا و مامەلە ديار دەپەكى كۆمەلەپەتى
 پىۋىستە و كۆمەلگا بەيى ھەبوونى ئەم ديار دەپە زىانى بۇ بەرپوۋە ناچى و
 مەۋقە ناتوانى پىداۋىستى زىانى خۇى و خىزانى و مەكۇ و پىۋىست دابىن بكا.
 چۈنكە زۇرچار ئاتاجى مەۋقە دىگەۋىتە شتىك كە لەدەستى كەسانى
 تىردايە، ئەم كەسانەش لەۋانەپە بەخۇرايى ئەم پىداۋىستىيە رادەست
 نەكەن و پىنى نەبەخىش، كەۋابوۋ رىگا چارە بۇ كەيشتن بەم شتەى مەۋقە
 پىۋىستىيەتى گىرىن و فرۇشتەن، تەشرىعكردى سەودا و مامەلە ھۆكارىكى
 سىروشتىيە بۆلەۋدى مەۋقە پىداۋىستى خۇى دابىن بكا بەيى لەرودامان و
 جەرەج.

لە (المقدم) مەو (رمزى خوداى لى بى) رىۋايەتكرائە، دەلى: پىغەمبەر
 (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرموۋى: «مَا أَكَلَ أَحَدٌ طَعَامًا قَطُّ خَيْرًا مِنْ أَنْ
 يَأْكُلَ مِنْ عَمَلٍ يَدِهِ ، وَإِنْ لَبِىَّ اللَّهُ دَاوُدَ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - كَانَ يَأْكُلُ مِنْ عَمَلٍ
 يَدِهِ».^(۱) كەس خوار دەمەنىەكى پاك و خاۋىنى نەخوار دوۋە لەۋدى، كە
 بەدەستى خۇى بەرھەمى دىنى، بىگومان داۋد پىغەمبەرىش لە كاسى و
 داھاتى دەستى خۇى بىۋى خۇى دابىن دەگرد.

لە ئەبو ھورەيرە مەو رىۋايەتكرائە، دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداى
 لەسەر بى) فەرموۋى: «لَأَنْ يَخْتَبِ أَحَدُكُمْ حُرْمَةً عَلَى ظَهْرِهِ خَيْرٌ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ
 أَحَدًا ، فَيُعْطِيَهُ أَوْ يَمْنَعَهُ»^(۲)، ئەگەر يەككىك لە ئىۋە بەكۆل داربىنى لە كەۋو
 بىفرۇشنى باشرە لەۋە دەست لە خەللى پان بكا تەۋە جا بىدەنى پان نەيدەنى.

^(۱) صحيح: (ص.ج/۵۵۴۶)، خ(۴/۲۰۲/۲۰۷۲).

^(۲) صحيح: (ص.ج/۷۰۶۹)، خ(۴/۲۰۲/۲۰۷۴)، ت(۲/۹۴/۶۷۵)، ن(۵/۹۶).

دەولەمەندى چ خراپىيەكى تېدانيە بۇ كەسپكە لەخودا ترس بى

لە موعازى كورپى عەبدوللاى كورپى خوبەيىبەو لەباوكىيەو لە مامىيەو رېوايەتكراو، دەلى: پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرمووى: «لَا بَأْسَ بِالْغَنِيِّ لِمَنْ اتَّقَى وَالصُّحَّةُ لِمَنْ اتَّقَى خَيْرٌ مِنَ الْغَنَى وَطِيبُ النَّفْسِ مِنَ النَّعَمِ».^(۱) دەولەمەندى و ساماندارى چ خراپىيەكى تېدانيە بۇ كەسپكە تەقواكار بى لەشساغىش بۇ تەقواكار لە دەولەمەندى باشتە دەروون پاكى جۆرىكە لە نىعمەتەكانى خودا.

هەلەنان بۇ بەرھەمەتتەن و كاسبى كردن بۇ دابىنكردنى بۆيۇ

لە جابىرى كورپى عەبدوللاو رېوايەتكراو، دەلى: پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرمووى: «أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا اللَّهَ وَأَجْمِلُوا فِي الطَّلَبِ فَإِنَّ نَفْسًا لَنْ تَمُوتَ حَتَّى تَسْتَوِي رِزْقَهَا وَإِنْ أَبْطَأَ عَنْهَا فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَجْمِلُوا فِي الطَّلَبِ خُذُوا مَا حَلَّ وَدَعُوا مَا حُرِّمَ».^(۲) ئەى خەلىكە! لەخودا بترسن، تەقواى خودا بکەن، بەشیوەى رىك و پىك هەولئى دابىنكردنى ژيان بدەن، هەر داواكارىيەكتان بوو بەجوانى دەرى بېرن، دۇنيابىن هېچ كەسپكە نامرئ هەتا رزق و رۆژى خۆى تەواونەگا، هەرچەندە هەندى جار بەسستى و كەم و كورپى دەستى بکەوى، تەقواى خودا بکەن و بەجوانى داواى شت بکەن، لەپىگەى رەواو شەرعىيەو هەولئى دابىنكردنى بۆيوبەن، حەلال و مەبگرن و واز لە حەرام بێن.

^(۱) صحيح: (ص.جە/ ۱۷۴۱) ، جە(۲/۷۲۴/۲۱۴۱).

^(۲) صحيح: (ص.جە/ ۱۷۴۲) ، جە(۲/۷۲۵/۲۱۴۱).

هه‌نان بۆ راستگۆیی و هه‌ره‌شه‌کردن له درۆزنی

له چه‌گیمی کۆری حیزامه‌وه رپوایه‌تکراوه، ده‌لی: پێغه‌مبەر (دروودی خودای له‌سه‌ر بێ) فهرمووی: «الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا - أَوْ قَالَ حَتَّى يَتَفَرَّقَا - فَإِنْ صَدَقَا وَبَيَّئَا بُرُوكَ لَهُمَا إِلَى بَيْعِهِمَا ، وَإِنْ كَتَمَا وَكَذَبَا مُحِقَتْ بَرَكَةُ بَيْعِهِمَا».^(۱) فرۆشیار و کڕیار مافی ژێوان بوونه‌وه‌یان هه‌یه، به‌مه‌رجی دواى مامه‌له‌کردنه‌که له‌یه‌که‌تر جیا نه‌بووبه‌وه، جا ئه‌گەر له مامه‌له‌کردنه‌که‌یاندا راستگۆ بوون و عه‌یب و خه‌وشی کالاکه‌یان نه‌شارده‌وه به‌رمکه‌ت ده‌که‌وێته مامه‌له‌که‌یان هه‌، ئه‌گەر وانه‌بوون و عه‌یب و خه‌وشی کالاکه‌یان شارده‌وه درۆ و ده‌له‌سه‌یان تێدا کرد به‌رمکه‌ت و گه‌شه‌ی مامه‌له‌که‌یان پوچ ده‌بێته‌وه و خێرو خوشی ئی نابینن.

له عوقبه‌ی کۆری عامر هه‌وه رپوایه‌تکراوه، ده‌لی: گوێم ئی بوو پێغه‌مبەر (دروودی خودای له‌سه‌ر بێ) ده‌یفه‌رموو: «الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ وَلَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ بَاعٌ مِنْ أَخِيهِ بَيْعًا فِيهِ عَيْبٌ إِلَّا بَيَّنَّهُ لَهُ».^(۲) موسوڵمان برای موسوڵمانه، هه‌لāl نیه بۆ موسوڵمان کالایه‌ک به‌برای موسوڵمانی بفروشی و عه‌یبێکی تێدا بێ پنی نه‌لی و وه‌کوو پێویست بۆی رۆن نه‌کاته‌وه.

هه‌نان بۆ ئاسانکاری و لێبوردنی له مامه‌له‌و کڕین و فرۆشتندا

له جابیری کۆری عه‌بدوللا وه رپوایه‌تکراوه، که پێغه‌مبەر (دروودی خودای له‌سه‌ر بێ) فهرموویه‌تی: «رَحِمَ اللَّهُ رَجُلًا سَمَحًا إِذَا بَاعَ، وَإِذَا اشْتَرَى،

^(۱) له‌وه‌ب‌ئش تێپه‌ری.

^(۲) صحیح: (ص.ج/ ۶۷۰۵)، جە (۲/۷۵۵/۲۲۴۶).

وَإِذَا اقْتَضَى^(۱): رحمهتی خودا له پیاویک لیبوردهبی له گاتی فرۆشتندا،
له گاتی گرپندا، له گاتی داواکردن و بریاردندا.

مۆله تداشی نه بوو تا سه ره قوی ده که ویتته ووه نه نگزهی نامینی

له نه بو هورمیره وه ریوایه تکراره: که پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر
بی) هه رموو یه تی: «كَانَ تَاجِرٌ يُدَافِنُ النَّاسَ، فَإِذَا رَأَى مُغِيرًا قَالَ لِقَتِيَانِهِ تَجَاوَزُوا
عَنِّي، لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَتَجَاوَزَ عَنِّي، فَتَجَاوَزَ اللَّهُ عَنِّي»^(۲) بازرگانیک هه بوو هه رزی ده دا
به خه لک، جا نه گه ر بیزانیایه یه کیك له هه رزدارمکانی نه بووه به پیاومکانی
خوی ده گوت: له هه رزه که ی خوشبین و بیکوزینه وه، به لکوو خودا لیمان
خوشبی، له پاداشی نه ووه دا خودا له تاوانه گانی خوش بوو.

نه هیکردن له فەش

له نه بو هورمیره وه ریوایه تکراره، ده لی: پیغه مبه ر (دروودی خودای
له سه ر بی) به لای پیاویکدا تیپه ری خوارده مه نی ده فرۆشت (دانه وێله یه ک
بوو) پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) دهستی برده ناو کۆمه له
دانه وێله که یه وه، بی نی غه شی تی دا بوو، شیدار بوو. هه رموو ی: «لَيْسَ مِنَّا مَنْ
غَشَّ»^(۳)، که سیك غه ش بکا له پیپری ئیمه نه یه.

^(۱) صحیح: (ص.ج. ۲۴۵/۴)، خ (۲/۲۰۶/۲۰۷۶).

^(۲) صحیح: (ص.ج. ۲۴۵/۴)، خ (۲/۲۰۸/۲۰۷۸).

^(۳) صحیح: (الإرواء/ ۱۳۱۹)، (ص.ج. ۱۸۰۹/۱)، ج۲ (۲/۷۴۹/۲۲۲۴)، د (۹/۲۲۱/۲۴۲۵).

ت (۲/۲۸۹/۱۳۲۹)، م (۱/۹۹/۱۰۲).

هه‌لنان بۆ زوو ده‌ست به‌کاربوون له‌پێناو به‌ده‌سته‌یتانی رزق

له‌ سه‌خری (الفامدی) یه‌وه‌ ریوایه‌تکراوه‌، ده‌لی: پێغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) فه‌رمووی: «اللَّهُمَّ بَارِكْ لَأُمِّي فِي بُكُورِهَا»^(١) خودایه به‌رمگه‌ت به‌خه‌ره کاروباری نومه‌ته‌که‌م ته‌وانه‌ی به‌پانیان زوو ده‌چنه‌ سه‌ر نیشه‌گانیان و زوو ده‌ست به‌کارده‌بن.

له‌ سالمی کوپی عه‌بدوللای کوپی عومه‌رموه‌ له‌ باوکییه‌وه‌ له‌ بابیره‌وه‌ ریوایه‌تکراوه‌، ده‌لی: پێغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) فه‌رمووی: «مَنْ قَالَ حِينَ يَدْخُلُ السُّوقَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ كُلُّهُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ - كَتَبَ اللَّهُ لَهُ أَلْفَ أَلْفِ حَسَنَةٍ وَمَحَا عَنْهُ أَلْفَ أَلْفِ سَيِّئَةٍ وَبَنَى لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ»^(٢). که‌سێک له‌وکاته‌دا ده‌چێته‌ ناو بازاره‌وه‌ بلی {لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ كُلُّهُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ} په‌رومردگار هه‌زار هه‌زار چاکه‌ی بۆ دهنووسی و هه‌زار هه‌زار تاوانی ئی ده‌کاته‌وه‌ و خانوێکی له‌به‌هه‌شته‌دا بۆ بنیات ده‌نێ.

ئه‌و شوێنه‌ی نابێ مامه‌له‌و کرین و فرشتیان نیتا‌بکری

له‌ ئه‌بو هورمه‌یره‌ ریوایه‌تکراوه‌، که‌ پێغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) فه‌رموویه‌تی: «إِذَا رَأَيْتُمْ مَنْ يَبِيعُ أَوْ يَتَاَعُ فِي الْمَسْجِدِ فَقُولُوا لَا أَرْبَحَ اللَّهُ بِجَارَتِكَ»^(٣) ئه‌گه‌ر بینیتان که‌سێک له‌مزگه‌وتدا کالā ده‌فروشی یان ده‌یکری، بلێن: یاخودا سه‌ودا و مامه‌له‌که‌ت به‌رمگه‌ت ئامیژ نه‌بێ.

^(١) صحیح: (ص.جە/١٨٨)، جە(٢/٧٥٢/٢٢٢٦)، ت(٢/٢٤٢/١٢٢٠)، د(٧/٣٦٥/٢٥٨٩).

^(٢) حسن: (ص.جە/١٨١٧)، جە(٢/٧٥٢/٢٢٢٥).

^(٣) صحیح: (ص.ت/١٢٢١)، ت(٢/٣٩١/١٢٣٦).

نمونه کاتالوگی سه‌وداد و جامعه‌پایان تیدا دروست نیه

هو رثان دمهر موی: { يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَوَدَّيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ. فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ - الجمعة/ ۹ - ۱۰ }؛ نهی نهوانه‌ی نیمانتاتن همیه؛ نه‌گهر له‌پروژی همینیدا بانگدراو بانگکران بؤ نویژ به‌په‌له برپون بؤ به‌جیه‌ینانی نویژو واز له‌سهداو مامه‌له بیّنن، نهو باشو به‌سه‌نده بؤ ئیوه نه‌گهر ئیوه بزائن. جا که نویژ نه‌نجام درا نه‌وه به ناو زه‌ویدا بلاو بینه‌وهو خه‌ریکی کارو کاسبی خو‌تان بنو هه‌ول بدن فه‌ضلو نیعمه‌تی خودا به‌دمست بیّنن، یادی خودا زو‌ر بکه‌ن به‌لکوو به‌خته‌ومری هه‌ردوو جیهان به‌دمست بیّنن.

ئىبنولعەرەبى دەلج: ئەۋەى ئايەتەكە ئامازەى پىي كۆرپى زاناىانى ئىسلامى لەسەرەو خىلاف لەۋەدانىيە كە لەكاتى نوپۇزى جومعهدا مامەلە حەرامە. ئەگەر سەۋدايەك لەۋكاتەدا كرا فەسخ دەپىتەۋە. ھەر سەۋداۋ كاروبارىك مەرۇف لە نوپۇزى جومعه مەشغول بكا ئەۋە حەرامۋ ياساغەۋ دانامەزىۋ بە ھەلۋەشاۋ حىساب دەكرى... ئەم حوكمەش بە مەبەستى رەدعۋ ۋازەيتانە لە ئەنجامدانى مامەلە كەرن لەكاتى نوپۇزى ھەينىدا.^(۱)

خودا کرین و فروشتنی جه لال کردوهه

لە ئەصل و بناغەدا ھەموو کەس و فرۆشتنێک دروستە بەھەر شێوەیەک
بێ، مادام رەزامەندی کەیار و فرۆشیاری تێدا بێتە جێ و شارێع نە ی ئی
نە کە دێ.

(١) احكام القرآن/ ١٠٥ - ٦-٤/٤.

ئەو كرىن و فروشتنانەى شەرع نەى لى كىدون

۱- بيع الفرر: سەوداى زىانئامىز:

برىتىيە لە ھەر كرىن و فروشتنىك نەزانى لەخۇ گرتىج، يان موحازمەتو خەتەرياتو قومارى تىداي.

لە ئەبو ھورەيرەو رەوايەتكارو، دەلى: بىنەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) نەهى كىرە كرىن و فروشتنى كالايەك نادىارى تىداي و كالائو سىعر نادىارى يان نادىارى تىداي. ھەروا نەهى كىرە لە (بيع الحصة) ئەم جۆرە مامەلەيە برىتىيە لەو فروشيار بلى ئەم بەردوچكە دىھاوئىزم كەوتەسەر كام كالائەو ئەم بى فروشتى. يان ئەم بەردە ھەلەمەم تاكوى كەي ئەم مەسافەيەت لە زمويەكە بى دىفرشم. يان ئەم سەودايەت لەگەل دىكەم و ئەتۇ خىيارت ھەبى ھەتتا ئەم بەردە دىھاوئىزم. يان خودى بەردە ھاويشتەكە بىكەنە عەقدى فروشتەكە. بلى ھەركاتى بەردەم گرتە ئەم قوماشە ئەم كالايە مالت بى و بىم فروشتى.

ئىمامى نەوموى لە شەرحى موسلىمدا (ج ۱۰/۱۵۶) دىفرموى: نەهى كىرە لە (بيع الفرر) مامەلەى فرتو فىلاوى، بىنەمايەكى گەورەيە لە بىنەماكانى باسى سەودا مامەلە، بۆيە ئىمامى موسلىم ئەم باسەى لە كىتبەكەيدا پىش خستوو، چەندەم وونەى سەودا مامەلەى ناشەرى تىدان و ھەموويان دىچە بوارى بەيى غەرمەو. وەكوو فروشتنى كۆيلىمى راكردو، فروشتنى شتى نەبوو، شتى نەزانراو نامەعلووم، ھەر كالايەك نەتوانى تەسلىمى بىكەى، كالايەك بەتەواوى ملكى فروشيار نەبى، فروشتنى ماسى لە ئاوى زۇردا، شىر لە گواندا، فروشتنى بىچوو لەسكى دايكەكەيدا. فروشتنى كۆمەللىكى نادىار لەچەند كۆمەلە گەملىك، فروشتنى كراسىك لەچەند كراسىك، مەرىك يان بىزنىك لە رانە مەرىكداو شتى لەوجۆرە ھەموو

ئەو سەوداۋ مامەلەنە ئادروستو ئاشەرعین. چۈنكى زىانى بۇ كېيەر تېداپەو
ھېچ پېۋىستىياتىكىش نىەھەللى بكا.

ھەر ئەۋەۋى دەفەرمۇ، ئەگەر پېۋىستىياتىك ھەبۋو داخۋازى ئەۋەبۋو
مل بىلەن بۇ مامەلەنەك كە (بىع الغرر) بىۋ بىە ئارەھەتى و موشەققەت
نەباپە نەدەتۋاندرا خۇى ئى بېارېزى، زىانەكەش زۆر نەبۋو، مامەلەكە لەبەر
ئاجارىى دروستە، بۇيە موسولمانان كۇراپان ھەپە لەسەر ئەۋەۋى جىبە و كەۋاى
ئاۋاھخندراۋ - ھەرچەندە ئاۋاھخنەكە ئاپېندىرى - دروستە، خۇنەگەر
بەتمەنیا ئاۋاھخنەكەى بىۋ بىۋرۇشى دروست نىە.

ھەروا فەرموۋىيەتى: پېۋىستە بزانرى كە (بىع الملامة) خاۋمن كالا بلى
ئەگەر دەستت رېى كەۋت ئەۋە مالت بى (بىع المناذة) ھەر لەگەن كالاكەم بۇ
ھاۋىشتى ئەۋە مالت بىۋ دەبىۋ قېۋلت بى، ھەروا (بىع جَل الحلة) بلى،
ئەگەر حوشترەكەم زا بېچۋى بۋو پاشان ئەم بېچۋە گەۋرەبۋو ئاۋس بۋو
بېچۋى ئەۋم بىۋ قىۋشتى ھەروەھا (بىع الحصة) بلى، ئەم بەردە ھەلدەم
لەكاميان كەۋت لەۋ كالايانە مالتەۋ دەبىۋ بەھاكەم بىلەيتى. ھەروا تۆۋى
ئەسپو ئازەلى ترى نېۋرۋ شتى لەۋ جۆرەى باسگران قىۋشتىيان حەرامە،
دەچنە بولرى (بىع الغرر) ەۋە. بەلام بەتاپبەتى ئەم چەند شتە ئاۋيان ھىنراۋە
چۈنكى ئەۋ جۆرە مامەلەنە لەسەردەمى ئەزانىدا باۋبۋون.

نەى كىرن لە بەپەى مۇلامەسەۋ مۇتابەزە

لە ئەبۋ ھورەيرەۋە پىۋاپەتكرام، دەلى: نەى كراۋە لەدوۋ جۆرە
سەوداۋ مامەلە: كە سەۋداى مۇلامەسەۋ مۇتابەزەن. مۇلامەسە ئەۋەپە
ھەرىەك لە كېيەرۋ قىۋشيار بەبىۋ تېفكرىن دەست بىلەن لە پۇشاكى يەكترى و
دەست لىدانەكەيان بىرىتى بىۋ لە ەھەمكە. پان مۇلامەسە بىرىتىيە ئەۋە پىۋا

بە پياو بلى: ئەم قوماشەت پى دىفرۇشم بەم قوماشەم ھىچيان سەپرى
قوماشەكان ئەكەن بەلگەو دەستيان ئى بىدەن.

مناپەزە - موناپەزە: ئەومىيە كاپرا بلى ئەومى لامە بۆتى ھەلەدەم
ئەومى لاتە بۆم ھەلەدە، ئىتر ھەرىكەيان ئەومى لايمەتى ھەلى بىدا بۆ ئەومى
تريان ھىچيان نەروانى بۆ قوماشو كاللى ئەويتريان^(۱).

لە ئەبو سەئىدى (الخدري) يەمە رىوايەتكراو: (كُنَّا رَسُولُ اللَّهِ -صلى
الله عليه وسلم- عَنْ يَافِثٍ وَابْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ الْمُنَابِذَةِ فِي الْبَيْعِ).^(۲)
دەل: پىغەمبەر (دروى خوداى لەسەر بى) لەدووچۆر مامەلەو دوو شىو
پۇشاك نەپى ئى كرىن.

المناصة: برىتييە لەومى پياو دەست لە قوماشى يەككى تر بىدا، جا
بەشەو بى يان بەرۆز بى.

المناذة: ئەومىيە پياو پۇشاك يان بلى كالاكەى ھەلەدە بۆ پياوئىكى ترو
ئەويش قوماشەكەى يان بلى كالاكەى بۆنەم ھەلەدە ئەمە شىومى سەوداكەيان
بى بەپى تىفكرين و رمزامەندى نواندن.

فرۆشتنى بىچووى بىچوئىك كە ھىشتا لەدايك نەبەو (بيع جبل الحبلە)

لە ئىبنو عومەر دەو رىوايەتكراو، دىفەر موى: خەللى سەردەمى نەقامى
گۆشتى نوپىنگىنە خوشتريان دىفرۇشت، كە ھىشتا خوشترەكەيان نەبوو
تەنانەت گۆشتى بىچووى بىچوئىك خوشترىك كە ھىشتا لەدايك نەبوو. ھۆى
دروست نەبوونى ئەم جۆرە مامەلەيە نەزانىنى ماوەكەيە.

^(۱) صحيح: (مختصر ۹۲۸/م ، م(۲/۱۵۲-۲-۱۵۱۱).

^(۲) متفق عليه، م(۲/۱۵۲/۱۵۱۲) وهذا لفظه، خ(۴۱، ۴/۲۵۸/۲۱۴۷)، د(۹/۲۲۱/۳۳۱۲)، ن(۷/۲۶۰).

حَبَلُ الْحَبْلَةِ؛ ئەومىيە حوشتر ئەدايك بى، پاشان ئەم حوشترە لەدايك بوو
گەورەبىي سكو زا بكا. گابرا بى پيش ئەومى حوشترە دايكەكە لەدايك بى
بىچوگەنى بفرۆشى. ئيتەر پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) ئەمى ئى
کردن ئەومى ئەو جۆرە سەودايە بکرى.

بيع الحصة: فرۆشتن بە بەردوچكە بۆھاوشتن

لە ئەبو ھورەيرەو رىوايەتكراوە، دەئى: پىغەمبەر (دروودى خوداي
لەسەر بى) ئەمى گرد لە فرۆشتنى كالا بەشپۆمى بەردوچكە بۆ ھەلدان، ھەروا
ھەر مامەلەيك فيل و ھەلخەلەتانلى تىدايى. (لەومىيەش ئەم باسە تىپەرى).
ئىمامى ئەومى لە شەرحى موسلىمدا (ج ۱۰/۱۵۶) دەفەرموى: (بيع
الحصة) سى تەنويلى بۆ دىكرى؛

- ۱- بەم جۆرە فرۆشيار بلى: ئەم بەردە دىھاوم، كەوتە سەر كام جۆر لەم
كراسانە! لەم تۆپە قوماشانە ئەو مالت بى. يان لىرمە ئەم بەردە ھەلەمدەم
تا كوئى گەيشت لىرمەو تا ئەويت بى دىفرۆشم.
- ۲- بلى من ئەم كالايم بى فرۆشتى، رىگەى خيارو ھەلومشانلىنەومت
ھەبى تا ئەم بەردە دىھاوم لەگەل بەردەكم فرى دا ئيتەر مالت بى و مافى
ھەلومشانەومت نەبى.
- ۳- ئەومىيە خودى ھەلدانى بەردەكە برىتى بى لە مامەلەكە بەم جۆرە
بلى: ھەركاتى ئەم بەردەم ھەلدا بۆسەر ئەو كراسە ئەو لىم كرىوى و مالمە.

فرۇشتىنى تۇماۋى ئېتىز

لە ئىبىنو عومەرەۋە رېۋايەتكراۋە، دەلىل: بېغەمبەر (دروودى خوداى
لەسەر بى) نەھى گەرد لە فرۇشتىنى تۇماۋى قەحل، واتە: تۇماۋى ئەسپو
كەلەگاۋ ئېرەگەرۋ ئېرىۋ بەران.^(۱)

فرۇشتىنى كالا يەك كەنە ئېتىز

لە جەكىمى كۆرى حىزامەۋە رېۋايەتكراۋە، دەلىل: غەرزى بېغەمبەر
گەرد؛ وتم: ئەھى بېغەمبەرى خودا! پىاۋ ھەپە داۋام لى دىكا شىتىكى پى
بىرۇشم منىش شىكەم نىھ، ئايا پىي بىرۇشم؟ فەرموۋى: «لَا تَبْغِ مَا لَيْسَ
عِنْدَكَ». ^(۲) شىتىك مەفرۇشە كەنىتە.

فرۇشتىنى كالا پىتىش ئەۋەدى بىكەۋىتە ژىر دەستى

لە ئىبىنو غەبباسەۋە رېۋايەتكراۋە، دەلىل: بېغەمبەر (دروودى خوداى
لەسەر بى) فەرموۋى: «مَنْ ابْتَاغَ طَعَامًا فَلَا يَبْغُهُ حَتَّى يَقْبُضَهُ». كەسىك
تەعامىكى كرى با نەبىرۇشىتەۋە تا دىكەۋىتە ژىردەستى، كە كەۋتە ژىر
كۆنەپۇلى خۇي ئەۋجا دەتۋانى بىفرۇشىتەۋە، ئىبىنو غەبباس دەفەرموۋى: پىم
ۋايە ھەموو كالا يەك ۋىكۋو خۇراك ۋايە.^(۳)

ئەم بۇچوۋنەھى ئىبىنو غەبباس لە جەدىسىكى مەرفوعدا چەسپاۋە،
ۋادىارە ئىبىنو غەبباس فەرموۋىدەكە پى نەگەشىتۋە.

لە جەكىمى كۆرى حىزامەۋە رېۋايەتكراۋە، دەلىل: بە بېغەمبەر گوت:
ئەھى بېغەمبەرى خودا! ئەمەن مەمەلە جىم، دىكەرم دەفرۇشم جىم بۇ

^(۱) صحيح: (مختصر م/ ۹۳۹)، غ (۴/۴۶۱/۲۲۸۴)، د (۹/۲۹۶/۲۴۱۲).

^(۲) صحيح: (الإرواء/ ۱۲۹۲)، ج (۷/۷۲۷/۲۸۷)، ت (۲/۲۵۰/۱۲۵۰)، د (۹/۴۰۱/۸۶۳۴).

^(۳) متفق عليه، م (۱۵۲۵ - ۳۰ - ۲/۱۱۶۰) واللفظ له غ (۴/۲۴۹/۲۱۳۵)، د (۹/۲۹۲/۲۴۸۰).

جه لآله و جيم نى همدغهيه؟ فهرمووى: « فَاِذَا اشْتَرَيْتَ يَبْعًا فَلَا يَبْعُهُ حَتَّى تُقْبَضَهُ »^(۱): نهگمر کالابهکت کړى تا وږى نهگري و نهپخهيه ژېر دهمستى خوت مهپروشهوه.

له طاوسهوه له ئيبنو عهباسهوه پړواپهتکراوه، دهلى: پېغهمېهر (دروودى خوداى لهسهر بى) فهرمووى: «مَنْ ابْتَاغَ طَعَامًا فَلَا يَبْعُهُ حَتَّى يَكْتَالَهُ»^(۲). كه سيك طهعاميكي كړى با نهپروشيتهوه تا دميخانه ژېر دهمستى خوى. به ئيبنو عهباسم وت: بؤ؟ فهرمووى: نهى نهوهنيه نهو فروشيرو كړپاره مامهله بهپارهكه دمكهن و هيشتا كالاكه ورنهگراوه.

سودا لهسهر سهودا

له ئيبنو عومرهوه هاتووه: پېغهمېهر (دروودى خوداى لهسهر بى) فهرموويهتى: «لَا يَبْعُ بَعْضُكُمْ عَلَى يَبْعِ بَعْضٍ»^(۳) هيچ كام لهنيوه نابى سهودا لهسهر سهودا بكا.

له نهبو هورميرهوه پړواپهتکراوه: كه پېغهمېهر (دروودى خوداى لهسهر بى) فهرمووى: «لَا يَسُمُّ الْمُسْلِمُ عَلَى سَوْمِ أَخِيهِ»^(۴) با موسولمان سهودا لهسهر سهوداى براى موسولمانى نهكا.

هيچ خرابيهك نابيندرى نهگمر يهكيك له مهزادكردندا سهودا لهسهر سهوداى براى موسولمانى بكا به مهرجى نيازى كړين بى.

^(۱) صحيح لغيره: حم(۲۴/۳۲/۱۵۳۱۶).

^(۲) متفق عليه: م(۲/۱۱۶۰/۲۶۱۵۲۵) وهذا لفظه خ(۴/۲۴۷/۲۱۳۲)، د(۹/۲۹۲/۲۴۷).

^(۳) متفق عليه: خ(۴/۲۷۲/۲۱۶۵)، م(۲/۱۵۴/۱۴۱۲)، ح(۲/۷۳۳/۲۱۷۱).

^(۴) صحيح: (الإرواء/۱۲۸۹)، م(۲/۱۵۴/۱۵۱۵).

عەطاء دەفەرموئ: من زۆرم لەم باسە کۆلیومتەوه و گەشتومە ئەو قەناعەتە: کە هیچ خرابیەك نابیندرئ لەویدا زەمکردن و زیادکردن بەسەر موشتەریدا بکری، وەلئ ئەگەر زیادکردنەگە بەنیازی کڕین نەبوو، بەلگوو بۆئەوه بوو کالاکە بەرزبکەیهوه ئەوه ناسەرعییه و دروست نیە. چونکە ئەوه ئەو پێدا هەلگوتن و چاووێراو کردنەیه کە پێفەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) نەهی ئی کردووە.^(١)

ئیبنو ئەبو ئەوفا دەلئ: (الناجش) واتە: چاووێراوکەر رێبا خۆرە و بە خائین حلیبە.

پیش فرۆشی مودەکاری (بیع العینة)

ئەم جۆرە مامەڵەیه ئەوێه کالایەك بفرۆشی بەنرخێك بەقەرز پاشان پیش ئەوهی کڕیار مالهکە وەرگیرئ بەحازر لئی بکڕیتەوه بەنرخێکی کەمتر لەو نرخە ی پئی فرۆشتوو.

لە ئیبنو عومەرەوه پەواپەتکراوە: کە پێفەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) فرموویەتی: «إِذَا تَبَايَعْتُمْ بِالْعِينَةِ وَأَخَذْتُمْ أَذْنَابَ الْبَقَرِ رَزَحْتُمْ بِالزُّرْعِ وَتَرَكْتُمُ الْجِهَادَ سَلَطَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ ذُلًّا لَا يَنْزِعُهُ حَتَّى تَرْجِعُوا إِلَى دِينِكُمْ».^(٢) ئەگەر بەشیوهی (عینة) سوداو مامەڵەتان کرد هەركاتێك خەلکی چروکیان نواند رۆدو چاو چنۆك بوون لە دینارو درەمدا، مامەڵەیه عینەیان کرد، واتە یازرگانهکان کالای خۆیان فرۆشت بە قەرزو لەپاشان هەمان کالایان لە کڕیارەکان کڕیهوه بە حازرو بەکەمتر لەو نرخە ی پئیان فرۆشتوو، لەکاتیكا غەزاو جیهاد پێویست بوو ئەوان خەریکی جوتکردن و گشت و کال کردن بووون وازیان لە جیهاد هێناو خوشیان بۆ حازرنەکرد، ئەوه خودا تەنگو

^(١) متفق علیه: (٤/٢٥٥/٢١٤٢)، م (٢/١٥٦/١٥١٦).

^(٢) مسیح: (من.ج/٤٣٢)، د (٩/٢٣٥/٢١٤٥).

چەئەمەو گرفتار بوونتان بەسەردا دەداو پئومى دىتلىنەمەو لەسەرتان لانايا
هەتا نەگەر پئەمەو بۆ پەيرەويکردنى ئاينەگەتان.

فرۆشتنى بەقەرز بە نرخى زیاد (فرۆشتنى بەقىست)

لە ئەبو ھورەيرەو پىوايەتکراو، دەلى: پئەمبەر (دروودى خودای
لەسەر بى) فەرمووى: « مَنْ بَاعَ يَتَيْنِ فِي يَتَةٍ فَلَهُ أَوْكُسُهُمَا أَوْ الرِّبَا »^(۱)؛
گەسىك دوو سەودا بەمەك سەودا ئەنجام بەدا، وەكوو ئەو بلى ئەم كراسەم بى
فرۆشتى بەحازر بە دەدینارو بە قەرز بە دوانزە دینارو بەلایەگدا ساغى
نەگەردمەو دەبى بەبەها گەمەگە رازى بىو خۆى و بەرامبەرەمگەى تووشى
سودخۆرى نەگا، خۆ ئەگەر لەسەر شۆمەك رىك كەوتن ئەو سەوداگەيان
دروستە.

لە سىماگەو لە (عبدالرحمن)ى كۆرى عەبدووللاى كۆرى مەسعودمەو لە
باوگىيەو پىوايەت دەگا، دەلى: پئەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى) نەهى
کرد ئەوئى دوو سەودا لەمەك سەودادا بکرى.

سىماك دەفەرموئى: شۆمى ئەنجامدانى دوو سەودا لەمەك سەودادا بەم
جۆرمە پىاويك سەودابکا بلى: ئەم كالاىە بەقەرز بە ئەومندە پارە بە
حازرىش بە ئەومندە، بەلایەگدا نەى بپننیتەو.^(۲)

(بيع المعاومة) فرۆشتنى بەروبوومى درەخت دوو سالو زیاتر

لە ئىبنو زوبەيرو سەعیدى كۆرى (مىناء)مەو، لە جابىرى كۆرى
عەبدووللاو پىوايەتکراو، دەلى: پئەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى) نەهى

^(۱) حسن (م.ج/۶۱۱۶)، د(۲۴۴۴) ولزید من التفصيل راجع السلسلة الصحيحة
للألبانى (۲۳۳۶).

^(۲) صحيح لغيره حم: (۳۲۴/۳۲۸۲ و ۶/۳۲۵)، ت الأرنؤوط.

کردووه له مامه ئه بهشيومى (معارمة) راوييه كيان دهلى: پيغهمبهر (دروودى خوداى لهسهر بى) له جياتى (المعارمة) وشهى (بيع السنين) فهرمووه.^(۱)

ئيبنولوندير دهلى: فوقهها كۆرايان ههيه لهسهر ئهوه: كه فروشتنى ميوه درخت بۇ چەند سالتىك دروست نيه.^(۲)

خهطابى دهلى: وشهى (المعارمة) لهسهر كيشى (المفاعلة) يه و له (العام) و مرگراوه برىتييه له فروشتنى ميوه درخت بۆماوهى چەند سالتىك. بهم جۆره بياو بهرى درهخته خورمايهك يان چەند درهختىك بفروشتى به يهكيكى تر بۆماوهى چەند سالتىك، ئهم جۆره مامه ئهيه زيانى ئيدايه. چونكه ئهو شتىك ديفروشتى: كه بوونى نيه لهكاتى مامه له كهدا، شته فروشراوه كه ههر نه هاتۆته دى، ناشزاندرى ئاخۆ ديتە دى يان نا؟ نازانى ئاخۆ درهخته خورماكه بهر دهگرى يان نا.^(۳)

قەرزو كرىن و فروشتن به يهك سهودا (سلف و بيع)

له عەبدوللەى كورپى عومەرەوه رىوايه تڪراوه، دهلى: پيغهمبهر (دروودى خوداى لهسهر بى) فهرمووى: «لَا يَحِلُّ سَلْفٌ وَبَيْعٌ».^(۴)

خهطابى دهلى: ماناى (سلف) قەرزە. ئهم مامه ئهيه بهم جۆرميه كابرا بلى: ئهو كالا يەت پى ديفروشم به ئهو نرخه به مەرجى هەزار دینارم به قەرز بدەيتى، ئهم مامه ئهيه فاسيده و دانابه سترى چونكه ئهو بۆيه قەرزى پى دەدا: كه له كرىنى كالا كەدا خاترى بگرى، كه وابوو نرخى كالا كه ناديار دەبى.

(۱) م (۱۹۳۶-۸۵-۲/۱۱۷۵)، د (۹/۲۲۹/۲۳۵۹)، ح (۲/۷۲۷/۲۲۱۸).

(۲) الإجماع، (۱۱۵/۴۷۹).

(۳) معالم السنن ج ۴۴/۵.

(۴) حسن صحيح: (ص ۲۹۹۲)، د (۹/۴۰۲/۳۴۸۷)، ت (۲/۲۵۱/۱۲۵۲)، ن (۷/۲۹۵/۲۸۸).

ھەروەھا چونكە ھەر قەرزىك سود بۇ خاۋەن قەرزىگە رابكىشى دەجىتە جوارچىۋە رىباۋە.^(۱)

نەيكردن لە فرۇشتىنى (طعام) ھەتا دوجار نەپىۋى

لە جابىرەۋە رىۋايەتكراۋە، دەلى: پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) نەى كرد لەفرۇشتىنى (طعام) ھەتا رىبەى فرۇشيارو رىبەى كرىار تىيدا بەكار نەبى.^(۲)

لە ئىمامى عوسمانەۋە دەگىردىتەۋە، كە پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) پىنى ھەرموۋە: «إِذَا بَعْتَ فِكْلًا ، وَإِذَا ابْتَعْتَ فَأَكْسَلْ»، كە خۇراكت فرۇشت پىۋانەى بىكە بۇ كرىار كە كرىشت شتەكردراۋەكە بىپۋە.^(۳)

فرۇشتىنى ھەيۋان بە ھەيۋان بەقەرز (بيع الحيوان بالحيوان نسيئة)

لە سەمورەى كورپى جوندوبەۋە رىۋايەتكراۋە، كە پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) نەيكردە لە فرۇشتىنى ھەيۋان بە ھەيۋان بەقەرز.^(۴)

نەكەر ھەيۋان بە ھەيۋان فرۇشرا دروستە زىدەى تىدابی بەمەرچى حازر بەحازر بى.

لە جابىرەۋە رىۋايەتكراۋە، كە پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) ھەرموۋەتە: «لَا بَأْسَ الْحَيَوانُ بِالْحَيَوانِ وَاحِدًا بِاِثْنَيْنِ يَدًا يَدٍ وَكَرْهَهُ نَسِيئَةً».^(۵)

(۱) معالم السنن (۵/۱۴۴).

(۲) حسن: (ص. ج۲/۱۸۱۲)، ج۲ (۲/۷۵۰/۲۲۲۸).

(۳) غ: (۴/۲۴۴ و ۲۴۳).

(۴) صحيح: (ص. د/۲۸۶۹)، د (۹/۲۰۵/۲۲۴۰)، ج۲ (۲/۷۶۲/۲۲۷۰)، ن (۷/۲۹۲).

(۵) صحيح: (ص. ج۲/۱۸۴۲)، ج۲ (۲/۷۶۲/۲۲۷۱).

فرۆشتنی گیانله بهر به گیانله بهر دروسته جه یوانیک بمدوو جه یوان حازر به دهست و دهست بدهست. به لام به شیوه ی قهرز به لایه وه به سه ند نه بوو.

فرۆشتنی خورمای تهر به خورمای وشك (بيع الرطب بالتمن)

له سه عدى كورى نه بو و مقاصه وه پى وایه تکراره، ده لی: گویم ئى بوو پیغه مبه ر (دروودى خودای له سهر بى) پرسىارى ئى گرا دهر باره ی فرۆشتنى خورمای تهر به خورمای وشكه وه بوو. قهرمووى: «أَيْتَقُصُّ الرُّطْبُ إِذَا يَبَسَ»؟ ئایا خورما تهر كه كه وشكه بووه كه م دمكا؟ وتیان: به لی، ئیتر پیغه مبه ر (دروودى خودای له سهر بى) نه ی ئى كردن كه نه و جۆره مامه له یه بكم. ^(۱)

فرۆشتنى میوه به خواردمه نه ی به پێوانه

له ئیبنو عومره وه پى وایه تکراره، ده لی: پیغه مبه ر (دروودى خودای له سهر بى) نه ی گرد له مامه له گردن به شیوه ی موزابه نه، به مجۆره به رو بوومى په رژینى باخه كه ی نه گهر خورما بوو بفروشی به خورمای وشكه و مگراو نه گهر دارمى بوو به ره كه ی بفروشی به میوژ به پێوانه، نه گهر كشت و كالى تر بوو بفروشی به خواردمه نه ی به پێوانه. پیغه مبه ر (دروودى خودای له سهر بى) نه ی له هه موو نه م جۆره سه ودا یانه كرد. ^(۲)

ئیبنو به طال ده لی: زانایان كۆرایان هه یه له سهر نه وه كه دروست نیه فرۆشتنى به رو بووم پیش لیكردنه وه و چینی به خواردمه نه ی چونكه فرۆشتنى كالى نادیارو نه زانراوه به كالى دیاریكراو.

^(۱) صحیح: (ص. ۱۲۲۵)، ت (۲/۲۴۸/۱۲۴۳)، د (۲۱۱/۳۳۴۳ - ۹/۲۱۳)، ن (۷/۳۶۹)، ح (۲/۷۶۱/۲۳۶۴).

^(۲) متفق علیه، خ (۴/۴۰۳/۲۲۰۵)، م (۲/۱۱۷۲/۷۶ - ۱۵۴۳)، د (۹/۲۱۴/۳۳۴۵).

بەرەوپىر چوونى كاروان و قەتار كەشت دىنن بۇشار

ئەم جۆرە مامەلەمە ئەومىيە بازارگانى شار بەرەوپىرى كاروان و قەتار
بىروا بۆنەوۋى بېش ئەوۋى كاروانەكە بىگاتە شارو نرخى كالاكەيان بزانن كاكى
بازرگان لىيان بىرپى ^(۱) بەمەش قەتارچى و كالا ھىنەگان چونكە ئاگادارى نرخ
نېن دىكەونە زىرەوۋە.

لە عەبدوللەي كورى عومەرەوۋە رېوايەتكراوۋە: كە پېغەمبەر (دروودى
خوداي لەسەر بى) «لَا تَلْقُوا السَّلْعَ حَتَّى يَهْطَ بِهَا إِلَى السُّوقِ» ^(۲)
بەپىر كالاى قافلەو كاروانەوۋە مەچن بۇ دىرى شارو لىيان بىگەپىن با بەشىوۋى
ئاسايى كالاكەيان بىخەنە بازارەوۋە.

لە ئەبو ھورەيرەوۋە رېوايەتكراوۋە: كە پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر
بى) «لَا تَلْقُوا الْجَلْبَ. فَمَنْ تَلَقَّاهُ فَاشْتَرِ مِنْهُ فَإِذَا أَتَى سَيِّدُهُ
السُّوقَ فَهُوَ بِالْخِيَارِ» ^(۳) بەپىر كالا ھىنەرانەوۋە مەچن كەسىك بەپىريانەوۋە
چوو شىتىكى لەيەكك كرى دوايى خاومن كالاكە ھاتە بازارو ھەستى كرد
خەلەتاوۋە نرخى كەمى دراومتى بوى ھەيە پەشىمان بىتەوۋە.

فروشتنى كالاى لادىيى لەلايەن بازارگانى شارەوۋە (بيع الحاضر للبارى)

ئەم جۆرە مامەلەمە ئەومىيە لادىيى كالاكەى بەرى بۇشار بۇ فروشتن بە
نرخى رۆزو بىگەپىتەوۋە بۇ گوند، كابراى دوكاندارى شارنشىن بىچىتە بن

^(۱) احكام الأحكام ج ۳/۱۱۱.

^(۲) متفق عليه، خ (۴/۲۷۲/۲۱۶۵)، واللفظ له، م (۲/۱۵۱/۵۱۷)، د (۹/۲۸۰/۷۴۷۳).

^(۳) م (۳/۱۵۷/۱۵۱۹)، ت (۲/۲۴۶/۱۲۳۹)، د (۹/۲۰۲/۲۴۲۰)، ن (۷/۲۵۷)، ج (۷۳۵/۲۱۷۸).

كَلَيْشَمِهَوَهو پېي بلي؛ لاي من داي بني من به كالمخو بهنرخي زياد بوټ دمفروشم، نهمهش زيان دهگهپهني به دانىشتوانى شار.^(۱)

له نههسهوه پيوپهتکراوه، دهلي؛ پيغهمبهر (دروودى خوداي لهسهر بي) نههى لهومکرد؛ که دوکاندارو بازارگاني شار شتومەك بو گوندنشينهكان بفروشن با باوكيشى بي يان براي بي.^(۲) واته: تهنانت نهگهر خاوهن كالاي لاديبى و دوکاندارى شار باوك و کوپ يان براي پهگتریش بن ههرنابي کابراي دوکاندارى شار کالاي بو لاديبى بفروشي.

له جابيرهوه پيوپهتکراوه، دهلي؛ پيغهمبهر (دروودى خوداي لهسهر بي) ههرمووى: «لَا يَبِغُ حَاضِرٌ لِّبَادٍ دَعَا النَّاسَ يَرْزُقِي اللَّهُ بَعْضَهُمْ مِنْ بَعْضٍ».^(۳) نابي دوکاندارو بازارگاني شارنشين کالاي بو گوندنشينهكان بفروشي، واز لهخهك بينن با بوخويان كالاي خويان بفروشن و خودا رزق و روي ههنديكيان له ههنديكيان بهدمست بينن.

نهو کالايانهي فروشتنيان دروست نيه

۱- شهراب: لهخانو عائيشهوه (رمزاي خوداي ني بي) دمفهرموي: کاتيك ثايهتهکاني سورمتي (البقرة) بهتمواوي نازل بوو، پيغهمبهر (دروودى خوداي لهسهر بي) تهشريفى لهمال دمرچوو ههرمووى: (حُرِّمَتِ التَّجَارَةُ فِي الْخَمْرِ).^(۴) بازارگانیکردن به مهي و شهراب ياساغ کرا.

(۱) احکام الأحکام (ج ۱۱۴/۲).

(۲) م (۲/۱۱۵۸/۱۵۲۳)، د (۹/۲۰۶/۲۴۲۳)، ن (۷/۲۵۶).

(۳) م (۲/۱۱۵۷/۱۵۲۲)، ت (۲/۲۴۷/۱۲۴۱)، د (۹/۲۰۹/۲۴۲۵)، ن (۷/۲۵۶)، ح (۲/۲۳۴/۲۱۷۶).

(۴) متفق عليه، خ (۴/۴۱۷/۲۲۲۶)، م (۳/۱۲۰۶/۱۵۸۰)، د (۹/۲۸۰/۲۴۷۳)، ن (۷/۲۰۸).

۲- فرۇشتىنى ترى بەكەسنىك بىكا بەمەي: قورئان دىمىرمۇي: {وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ - المائدة/ ۲}. ھاۋكارى يەكترىكەن لەسەر كارى چاك و خۇپارىزى لەسزاي خودا، يارمەتى يەكتر مەدەن لەسەر خراپە و كارى سنوور بەزىنى و شكانلىقى قەرمانەكانى خودا.

لە ئىبنو عومەرەھو رىۋايەتكراۋە، دەلى: بېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) قەرمۇي: «لَمِنَ الْخَمْرِ عَلَى عَشْرَةِ أَوْجُهٍ بَعِيْهَا وَعَاصِرُهَا وَمُعْتَصِرُهَا وَبَائِعُهَا وَمُبْتَاعُهَا وَخَامِلُهَا وَالْمَحْمُولَةُ إِلَيْهِ وَآكِلُ لِمْنِهَا وَشَارِبُهَا وَسَاقِيْهَا».^(۱) لە دەلاۋە لەعنەت و نەفرىن كراۋە لە عەرەق و مەي. خودى عەرەق خۇي، ئەۋكەسەي دىگۇشى ئەۋەي بۇي دىگۇش، ئەۋەي دىمىرۇش ئەۋەي بىي دىمىرۇش ئەۋكەسەي ھەلى دىگرى ئەۋەي بۇي ھەلدەگرن و بۇي دىمەن، ئەۋەي نرەكەي دەخۋا، ئەۋەي دىغۋاتەۋە ئەۋەي دىگىرى.

۳- فرۇشتىنى ئامىرى شايى و زەماۋەندو دەھۇل و زورناۋ شتى ۋا: لە ئەۋەي ئوماۋە لە بېغەمبەرەھو رىۋايەتكراۋە: قەرمۇيەتى: (لَا تَبِغُوا الْقَيْنَاتِ وَلَا تَشْتَرُوهُنَّ وَلَا تَعْلَمُوهُنَّ وَلَا خَيْرَ لِي بِجَارَةٍ فِيْهِنَّ وَكَمْنُهُنَّ حَرَامٌ). چەتىۋى كۆيلەي گۇرانى بىز مەفرۇش، مەشيان كىر، گۇرانىشيان قىرمەكەن، خىرو بىرو يەرەكەت لە مامەلەكەت بەم جۇرە كۆيلانەۋە نىە، بەھاكەشيان حەرامە. دىربارى ئەم شتە خراپ و نەشيانۋە ئەم ئايەتە نازل بوۋە: كە دىمىرمۇي: {وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ عَن سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّخِذَهَا هُزُوًا أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ - لقمان/ ۶}.

۴- گۇشتى مردارەۋىۋو، گۇشتى بەراز، بىتو سەنەم:

(۱) صحيح، (ص. جە/ ۲۷۲۵)، جە (۲/ ۱۱۳۱/ ۲۳۸۰) واللفظ له، د (۱۰/ ۱۱۳/ ۳۶۵۷).

له جابیری کوری عه بدوللأوه پیاویه تکراره: که به گویچکهی خوی سالی
 رزگار کرنی مه که له مه که ده له ده می پیغه مبهری بیست فهرمووی: «إِنَّ
 اللَّهَ وَرَسُولَهُ حَرَّمَ يَبَعَ الْخَمْرِ وَالْمَيْتَةِ وَالْخِزِيرِ وَالْأَصْنَامِ». پهرومردگارو
 پیغه مبهر کهی فروشتنی عهره قیان حهرام کردووه، ههر ودها فروشتنی
 گوشتی مردار مومبوو گوشتی بهراز ههروا بتو صه نه م.

گوتره: نهی پیغه مبهری خودا! نهی پیوی ئازدهی مردار مومبوو
 حوکه کهی چه؟ نه وها کهشتی پی روکش ده کری، پیستی پی
 چه ورده کری، دهش کری به رونی هتیه و چرا بۆ روناکی، فهرمووی: «لَا، هُرَ
 حَرَامٌ» نابی، به کارهینانی پیوی له و جۆره حهرامه و فروشتن و کرینیشی
 حهرامه. پاشان پیغه مبهر (دروودی خودای له سه ر بی) فهرمووی: «قَاتَلَ اللَّهُ
 الْيَهُودَ، إِنَّ اللَّهَ لَمَّا حَرَّمَ شَحْرَمَهَا جَمَلُوهُ ثُمَّ بَاغَرُوهُ فَأَكَلُوا لَمَنَّهُ». ^(۱) خودا
 جوله که له ناوبه ری: که پهرومردگار پیوی مردار مومبووی حهرام کرد هاتن
 پیوه که یان توانده ووه و فروشتیان پاشان به ها که یان خوارد.

و فروشتنی خوین، له عه ونی کوری نه بو جوجه یغه وده پیاویه تکراره،
 ده لی: باوکی خۆم بینی بهنده یه کی که له شاخگری کری (فَأَمَرَ بِالْمَحَاجِمِ
 فَكُسِرَتْ، فَسَأَلَتْهُ عَنْ ذَلِكَ)؟ فهرمانی پید که له شاخه کهی بشکینن، په رسیارم
 کرد بۆ؟ له وه لاما وتی: پیغه مبهر (دروودی خودای له سه ر بی) نهی کردوه
 له به های خوین. ^(۲)

^(۱) متفق علیه، خ (۴/۲۲۳۱۵)، م (۳/۱۲۰۷/۱۵۸۱)، ت (۲/۲۸۱/۱۳۱۵)، د (۹/۲۷۷/۲۴۶۹)،

ج (۲/۷۳۷/۲۱۶۷)، ن (۷/۳۰۹).

^(۲) خ (۴/۲۳۶/۲۲۲۸).

ئىبنولونزىر دەلى: زانايانى ئىسلام كۆپايان ھەيە لەسەر ھەرامى ئەمە
شۇتەنى خۇدا ھەرامى كەردون: لە مردارەمەبۇو لەخوئىن و لەبەراز.^(۱)

۶- سەگ، لەئەبۇ مەسعودى ئەنصارىيەو ەپىۋايەتكرارو: كە پىغەمبەر
(دروودى خۇداى لەسەر بى) نەھى كەرد لەبەھەي سەگ و لەكرىنى زىنا و لە
شېرىنى و بەخشىشى كاهىن و كۆلەومنانى.^(۲)

سەگى راو واتە سەگى تەربىيە دادراو راھىنراو لەم ھۆكەمە چەرت دەكرى،
ئەم جۆرە سەگە كرىن و فرۆشتىيان دروستە.

لە ئەبۇ ھورەيرە ەپىۋايەتكرارو، دەلى: نەھى كراو لەبەھاو نەرخى سەگ
جگە لەسەگى راو.^(۳)

۷ پشیلە: لە ئەبۇ زوبەيرەو ەپىۋايەتكرارو، دەلى: پەرسىيارم لە جابىر
كەرد دەربارەي بەھەي سەگ و پشیلە، دەلى: پىغەمبەر (دروودى خۇداى لەسەر
بى) زۆر بەتوندى و تورمىيەو نەھى لەو جۆرە مامەلەيە كەرد.^(۴)

۸- وئىنەي ئەمە شۇتەنى گىيانىان لەبەرە، لە سەئىدى كورى
ئەبۇلجەسەنەو ەپىۋايەتكرارو، دەلى: لاى ئىبنو عەبباس بووم، بىاويك ھات
بۆلام وتى: ئەي ئىبنو عەبباس! من مەرفۇقىكم زىانم لەسەر بەرھەمى دەستى
خۆمە، من وئىنەكىشم ئەمە وئىنانەم بەدەستى خۆم دروست كەردووم، ئىبنو
عەبباس ھەرمووى: ئەمە ئەمەي لە پىغەمبەرم نەبىستى بۆت ناگىرەمەو،
بەگوئى خۆم لە پىغەمبەرم بىست، ھەرمووى: «مَنْ صَوَّرَ صُورَةً فَإِنَّ اللَّهَ مُعَذِّبُهُ

^(۱) الإجماع: (۱۱۴/۴۷۴).

^(۲) متفق عليه: خ (۴/۴۲۶/۲۲۳۷)، م (۲/۱۹۸/۱۵۶۷)، د (۹/۳۷۴/۲۴۶۴)، ت (۲/۳۷۲/۱۲۹۲)،

ج (۲/۷۲۰/۲۱۵۹)، ن (۷/۳۰۹).

^(۳) حسن (ص.ت. ۱۲۸۱)، ت (۲/۳۷۵/۱۲۹۹).

^(۴) م (۲/۱۹۹/۱۵۶۹)، د (۹/۳۷۲/۲۴۶۲)، ت (۲/۳۷۴/۱۲۹۷).

، حَتَّى يَنْفَخَ فِيهَا الرُّوحَ ، وَلَيْسَ بِنَافِخٍ فِيهَا أَبَدًا». كەسێك وێنەى گيانلەمبەرىك
 بكێشێ، روژى قىامەت بەرومردگار سزای دەدا تاگيانى بە بەردا دەگا، هەرگیز
 توانای ئەوەى نیه گيانى بە بەردا بکا، کابرا هەئسلەمیهودو پەنگى زەرد
 هەلگەرا، ئیبنو عەبباس پێى گوت: مالتوێران، گە هەر ناچار بى وێنە بكێشێ،
 وێنەى درەختێك بكێشە، یان هەرشێك كە گيانى لەبەردا نەبێ.^(۱)

۹. مێوه پێش ئەوەى كامڵ بێ، لە ئەنەسى كۆرپى مالىكەوه پىوايه‌تکراوه،
 دەلێ: كە پێغه‌مبەر (دروودى خودای لەسەر بێ) نەهێ كرد لەفرۆشتنى
 بەروبووم تا نیشانهى كامڵ بوونى دەرەكەوێ، هەروا نەهێ كرد لەفرۆشتنى
 بەرى درەختى خورما هەتا واى ئى دى ئالو بوێ تێدەكەوێ، واتە: تا
 خورماكانى سور دەبن یان زەرد دەبن.^(۲)

هەر لە ئەنەسه‌وه پىوايه‌تکراوه، دەلێ: كە پێغه‌مبەر (دروودى خودای
 لەسەر بێ) نەهێ كردوو لە فرۆشتنى مێوه‌و بەروبووم هەتا كامڵ دەبن.
 گوترا كامڵ بوون چۆنە؟ هەرمووی: هەتا سور دەبێ، ئەمجار هەرمووی: ئەى
 ئەگەر خودا بەروبوومەكەى وای نەكرد هەلێ پێچى و پوچ بوو، لەبەرەمبەر
 چىدا يەكێك لەئێوه مالى براكەى وەرگرێ؟^(۳)

۱۰- فرۆشتنى بەروبوومى كشتوكاڵى پێش پەقبوونى دەنكەكانى.

لە ئیبنو عومەرەوه پىوايه‌تکراوه، دەلێ: كە پێغه‌مبەر (دروودى خودای
 لەسەر بێ) نەهێ كردوو لەفرۆشتنى خورما تا كامڵ دەبێ، فرۆشتنى

^(۱) متفق عليه: خ (۴/۴۱۶/۲۲۲۵)، وللفظ له م (۲/۱۶۷۰/۲۱۱۰)، ن (۸/۲۱۵) مختصراً.

^(۲) متفق عليه: خ (۴/۲۹۸/۲۱۹۸)، وللفظ له م (۲/۱۱۹۰/۱۵۵۵)، ن (۷/۲۶۴).

^(۳) كامليوون بۆ دانەوێڵە سبى هەلگەراڤانیه‌تى و پەقبوونى دەنكەكانيه‌تى.

دانه وئە تا رەق دەبێ، دتیا دەبێ لەوێ کە بێگەشتوو و لە ئافات پزگاری
بوو، نەهیه کە ئاراستە ی فرۆشیار و کپیار کراو.^(۱)

۱۱- هەر کالایە ک حەرام بێ لەخۆراک و خواردنە و پۆشاک و ئەو جۆرە
شتانە.

لە ئیبنو عەبباسە وە رەوايەتکراو، دەلی: بێغەمبەر (دروودی خودای
لەسەر بێ) فەرمووی: «إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ، إِذَا حَرَّمَ عَلَى قَوْمٍ أَكْلَ شَيْءٍ حَرَّمَ عَلَيْهِمْ
نَمَتَهُ».^(۲) پەروردگار ئەگەر لەسەر گەل و نەتە و مەیه ک خواردنی شتیکی حەرام
کرد بەهاگەشی حەرام دەکا لەسەریان.

۱۲- پۆشاکێ ئافەت کە مەرجەکانی پۆشاکێ شەری تیدا نەهیهتە جێ.
چونکە فرۆشتنی کالای لەو جۆرە فاحیشتە و فەساد لەناو موسوڵماناندا بڵاو
دەکا تەو، قورئان دەفەرموێ: {وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ
وَالْعُدْوَانِ - المائدة/ ۲}. یان دەفەرموێ: {إِنَّ الَّذِينَ يُجِبُونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي
الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ -
النور/ ۱۹} بێگومان ئەوانە ی هەول دەدەن و دەیانەوێ فاحیشتە و فەساد لەناو
خاوێن باوەرێندا بڵاو بێتە وە سزای بەئێشیان بۆ دانراو چ لە دنیادا چ
لەقیامەتدا. خودا دەزانێ بڵاوکردنە وە ی فاحیشتە چەند زیانبەخش و دژە
مروفتە، ئێو نازانن.

(الخبان): مافی ژێوانبوونە وە

بێناسە ی خبیار: داواکردنی باشتەری دوو ئەمر لە رویاندنی سەودا یان
هەلەوشاندنە وە ی.

^(۱) صحیح: (مختصر م/ ۹۱۷)، م (۲/ ۱۱۶۵/ ۱۵۳۵)، د (۹/ ۲۲۲/ ۳۳۵۲)، ت (۲/ ۳۴۸/ ۱۲۴۵)، ن
(۷/ ۳۷۰).

^(۲) صحیح: (مختصر م/ ۹۱۷)، م (۲/ ۱۱۶۵/ ۱۵۳۵)، د (۹/ ۲۲۲/ ۳۳۵۲)، ت (۲/ ۳۴۸/ ۱۲۴۵).

چۆرەكانى خىيار

۱- خىيارى مەجلىسى مامەلەكە، ئەم مافە بۇ فروشىارو كرىار چەسپاوه
لەكاتى سەودا دەكەن تا لىك جىادەبنەو بەمەرجى لەناوەرۆكى سەوداكەياندا
ئەومىيان دىارى نەگردىي گە خىيارى نەبى، يان دواى براندنەو مى سەوداكەيان
نەيان وتبى خىيارمان نەبى، يان يەككىيان خىيارى خۆى ساقط نەگردىي،
ئەگەر يەككىيان خىيارى خۆى پوچاندەو، ئەو خۆى خىيارى نابى بەلام
بەرامبەرگەى خىيارى دەمىنى.

لە ئىبنو عومەرەو لە پىغەمبەرەو (دروودى خوداى لەسەر بى) گە
فەرموويتى: «إِذَا تَبَايَعَ الرَّجُلَانِ فِكُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا بِالْخِيَارِ، مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا، وَكَانَا
جَمِيعًا، أَوْ يُخَيَّرُ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ فِتَابَعًا عَلَى ذَلِكَ، فَقَدْ وَجِبَ الْبَيْعُ، وَإِنْ تَفَرَّقَا بَعْدَ
أَنْ يَتَبَايَعَا، وَلَمْ يَتْرُكْ وَاحِدٌ مِنْهُمَا الْبَيْعَ، فَقَدْ وَجِبَ الْبَيْعُ».^(۱) ئەگەر دوو پىاو
سەوداىان كرد ھەريەكەيان بۆى ھەيە سەوداكە راگرى يان بىرۆيەنى مادامى
لىك جيا نەبنەو، ئەگەر يەككىيان ئەوئىرى موخەيەر كردو سەوداكەيان گرد
ئەو مامەلەكەيان دادەمەزرى، ئەگەر دواى سەوداكە لىك جىابوونەو ھىچ
كاميان خىيارى پەيرەو نەگرد ئەو بەيەكەيان چەسپاوه.

حەرامە يەككى لەكرىارو فروشىار لە مەجلىسى عەقدەكە خۆ بدزىتەو
لەترسى ئەو مى بەرامبەرگەى سەوداكە پوچ بىكاتەو.

لە عەمرى كورى شوعمەيبەو لەباوكىەو لە باپىرەو رىوايەتكراو، گە
پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرموويتى: «الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ
يَتَفَرَّقَا إِلَّا أَنْ تَكُونَ مَفْقَّةَ خِيَارٍ وَلَا يَجِلُّ لَهُ أَنْ يُفَارِقَ صَاحِبَهُ خَشْيَةَ أَنْ
يَسْتَقِيلَهُ».^(۲) فروشىارو كرىار خاوەنى خىيارن، بۆيان ھەيە لە مەجلىسى

^(۱) متفق عليه، خ (۲/۲۱۱۲)، م (۴/۳۳۲)، م (۱۵۳۱-۴۴)، (۲/۱۱۶۲)، ن (۷/۲۴۹).

^(۲) صحيح: (ص. ۲۸۹۵)، د (۹/۲۲۴/۲۴۳۹)، ت (۲/۳۱۰/۱۳۱۵)، ن (۷/۲۵۱).

عەقەدەكەدا مامەلەكە رابگرنو ژىوان بېنەو. مەگەر خىيار دابىن، بەم جۆرە يەككىيان بەوى تريان بلى: بەويستى خۆت بېريار بىلە مامەلەكە پروا يا راي بگرن، جا ئەگەر يەككىيان بېريارى رۇيانلىنى دا ئەوى تريش پازى بوو مامەلەكە دادەبەستى، دروستىش نىيە هيچ كام لە فرۇشيارو كپيار خۇ بىزىتەو لە بەرامبەرەكەى لەترسى ئەوى ھاوئەكەى سەوداكە رابگرنو ھەلى بوشىنيتەو.

۲-خىيارى مەرج: بەم جۆرە ھەردووکیان يان يەككىيان خىيار بە مەرج بگرن بۇ ماومىيەكى ديارى كراو، ئەگەر ماومەكە درىژىش بى ھەر دروستە. لە ئىبنو عومەرەو پىوايەتكراو، دەلى: كە پىغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى) ھەرمووى: «إِنَّ الْمُتَبَايِعِينَ بِالْخِيَارِ فِي بَيْعِهِمَا ، مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا ، أَوْ يَكُونُ الْبَيْعُ خِيَارًا».^(۱) فرۇشيارو كپيار خىياريان بۇ ھەيە لە سەوداكەياندا بە مەرجى لىك جيانەبوینەو، يان لە مامەلەكەيان خىياريان بەمەرج گرتى بۇ ماومىيەكى ديارى كراو.

۳- خىيارى عەيب بەم جۆرە كالاكە يان بەھاكە عەيبدار بى. لەومپىش باسى ئەو كرا: كەنابى عەيبو خەوشى كالاً بشاردرىتەو، جا ئەگەر پىاويك كالایەكى كرى و دەرکەوت عەيبدارەو پى نەزانىبوو تا لىك جىابوونەو، دەتوانى كالاً عەيبدارەكە بگىریتەو بۇ خاومەكەى. لە ئەبو ھورمىرەو پىوايەتكراو، دەلى: پىغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى) ھەرموویەتى: «مَنْ اشْتَرَى غَنَمًا مُصَرَّاةً فَاحْتَلَبَهَا ، فَإِنْ رَضِيَهَا أَمْسَكَهَا ، وَإِنْ سَخِطَهَا فَفِي حَلَبَتِهَا صَاعٌ مِنْ تَمْرٍ».^(۲) كەسىك بىزنىك يان مەرىكى كرى، ماومىيەك بوو فرۇشيار نەيدۆشيبوو بۇ ئەوى گوانى گەورە

^(۱) متفق عليه: خ (۴/۳۳۶/۲۱-۷)، م (۳/۱۱۶۲/۱۵۳۱)، ن (۷/۲۴۸).

^(۲) متفق عليه: خ (۴/۳۳۸/۲۱۱۵)، وهذا لفظه، م (۹/۳۱۰/۱۵۷۴)، بزيادة فى أول.

بىن و شىرەكەيان تىدا كۆبىيىتەۋە فرۇشىار وازانى ئەم شىر زۇرىيەى
 سىرۇشتىيە، دوايى كە دۇشى بۇى دەرگەوت وانىە، ئەگەر بەو حالەيش بىى
 رازى بوو، ئەۋە گلى دەداتەۋە، ئەگەر نەيويست دەتوانى بىگىرپىتەۋە بۇ
 خاۋمنى و لەجياتى ئەو شىرەى لىى دۇشىۋە رىبە خورمايەكى دەداتى.

لە ئەبو ھورمىرەۋە رىۋايەتگراۋە، دەلى: كە پىغەمبەر (دروودى خوداى
 لەسەر بى) ھەرموۋى: «لَا تُصْرُوا الْإِبِلَ وَالْأَنْعَامَ ، فَمَنْ ابْتَاغَهَا بَعْدَ فِائَةٍ بِغَيْرِ
 النَّظَرَيْنِ بَعْدَ أَنْ يَحْتَلِبَهَا إِنْ شَاءَ أَمْسَكَ ، وَإِنْ شَاءَ رَدَّهَا وَصَاعٌ ثَمَرٍ».^(۱) شىر
 لەگوانى حوشترو بزن و مەردا جەبىس مەگەن وازاندىرى ئازەلەكە شىرى
 زۆرەو گوان زە، جا كەسىك ئازەلىكى لەو جۆرمى كرى ئەۋە پاش دۇشىنى
 خىيارى بۇ ھەيە، دەتوانى ئازەلەكە لای خۇى بەيلىتەۋە يان بىگەرپىتەۋە بۇ
 خاۋمنى پىشۋوى و رىبە خورمايەكىشى لەگەلدا بداتى.

رىباۋ سود

پىئاسەى رىباء (ربا) وشەيەكى موعتەلە بە ئەلفى (مقصورة) كۆتايى
 ھاتوۋە، لە (ربايرىو) وەرگىراۋە.

بىنەماى (ربا) يانى زىادەو گەشەكردن، ۋەكۋو قورئان دەھەرمۋى:
 {اهْتَرْتُ وَرَبْتُ - الحج/۵} يان بە مانا كەم بەزۆرو يەك بەدوو.

ھۆكۈمى رىبا

رىبا بە نەھىسى قورئان و سوننەت و كۆپاي ئوممەتى موسولمان
 جەرامە و نادروست و نارەۋايە.

^(۱) صحيح: (ص. ج/۷۳۴۷)، خ (۴/۳۶۱/۲۱۴۸)، د (۹/۳۱۰/۲۴۲۶).

هورئان دمفهرموى: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ. فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِن تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُؤُوسُ أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ - البقرة/ ۲۷۸ - ۲۷۹} .: نهى خاومن باومړان! ته هوى خودا بکهن نهو پاره زیادهى که لای همرزداران هه تانه به هوى سهودای رېبا نامیزه وه وازی ئی بېنن و وهى مه گر نه وه نه گهر راست ده کهن خاومن باومړن، نه گهر واز له رېبا خوړی نه مینن، نه وه خو تان ناماده بکهن بؤ جهنگ له گهڼ خوداو پیغمبه ره کهى، نه گهر توبه بکهن و واز له رېباو سود بېنن نه وه به حه لای دسمایه که تان و مر بگر نه وه و زیاده که جهرت بکهن، نه سته م بکهن نه بیلن سته متان ئی بکړی.

یان دمفهرموى: {الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَخْطُئُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ - البقرة/ ۲۷۵} : نه وانهى رېبا ده خونړوى قیامت له گورمکانیان راست نابنه وه مه گهر به شیوهى که سیك شه متان ده ستی ئی وه شاندى و و مکوو شه پله ئی دراوی ئی هاتې و هر گوډه گوډى بې.

ههروا دمفهرموى: {يَمْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا وَيَرْبِي الصَّدَقَاتِ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ - البقرة/ ۲۷۶} . خودا مالى رېبا نامیز بوج ده کاته وه و دمېفه وتېنئ یان بهر ده که تى تیدا ناهیلئ و سودی ئی بېیندرئ.

له نه بو هورده پره وه پړوا په تکراره، که پیغمبه مر (دروودى خودای له سهر بې) ههرومویه تى: «اجْتَنِبُوا السَّبْعَ الْمُفْرِقَاتِ». خو تان بپاریزن له جهوت شتى به هیلا که بهرو فه وتینهر، هاوه لان عه رزیان کرد نهو جهوت رهفتاره به ده حین؟ ههروموى: «الشِّرْكُ بِاللَّهِ ، وَالسُّحْرُ ، وَقَتْلُ النَّفْسِ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ، وَأَكْلُ الرِّبَا ، وَأَكْلُ مَالِ الْيَتِيمِ ، وَالتَّوَلَّى يَوْمَ الْرُخْفِ ، وَقَذْفُ الْمُحْصَنَاتِ

الْمُزِمَاتِ الْغَافِلَاتِ»^(۱) هاوئەلەنان بۆ خودا، سەحرو جادوکردن، گوشتنی مەرۆڤ
 گە خودا پاساڭی گردووه مەگەر لەشیووی حەدو قیصاصدا، خواردنی رەبا و
 سود، خواردنی مائی هەتیو، هەلاتن و پشت هەئکردن لەروژی هەئەمت بردن و
 غەزادا، بوختانکردن بە ئافرەتی داوێن پاك و موسولمان.

لە جابیرەوه رەبایەتکراوه، دەئێ: بێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ)
 نەفرینی گردووه لە رەباخۆرو بریکارمەگی، لەو گەسەیی حیسابەگە دەنوسێ و
 لەو دوو شاهیدانەیی دەبنە شایەت بەسەر مامەئەو رەباگەوه، فەرمووی: (مُسْ
 سَوَاءٌ) ^(۲) ئەوانە هەموویان هاوبەشی ئەو تەوانەن.

لە ئیبنو مەسعودەوه رەبایەتکراوه، دەئێ: بێغەمبەر (دروودی خودای
 لەسەر بێ) فەرمووی: «الرَّبَا ثَلَاثَةٌ وَسَبْعُونَ أَبَا أَيْسَرَهَا مِثْلُ أَنْ يَنْكِحَ الرَّجُلُ
 أُمَّهُ». ^(۳) رەبا حەفتاو سێ جۆره لایەنە گەمەکیان وەکوو ئەوه وایە پیاو
 دایکی خۆی ماره بکا.

لە عەبدوللای کوری حەنظەلەوه لە بێغەمبەر رەبایەت دەکا، دەئێ:
 فەرمووی: «دِرْهَمُ رَبًّا يَأْكُلُهُ الرَّجُلُ وَهُوَ يَعْلَمُ أَشَدُّ مِنْ مِئَةِ رَكَائِلَيْنِ زَلِيَّةٍ». ^(۴)
 دیرەهەمێک لەرەبا پیاو دەبخواو دەشزانێ ئەوه رەبایە تەوانەکەیی لە سێ و
 شەش زینا گەورەترە.

لە ئیبنو مەسعودەوه رەبایەتکراوه، دەئێ: گە بێغەمبەر (دروودی خودای
 لەسەر بێ) فەرموویەتی: «مَا أَحَدٌ أَكْثَرَ مِنَ الرَّبَا إِلَّا كَانَ عَاقِبَةُ أَمْرِهِ إِلَى قِلَّةٍ». ^(۵)

^(۱) متفق عليه: خ (۵/۲۹۳/۲۷۳۱)، م (۱/۹۲/۸۹)، د (۸/۷۷/۲۸۵۷)، ن (۲/۲۵۷).

^(۲) صحيح: (مختصر م/ ۹۵۵) (ص. ج. ۵-۹)، م (۳/۱۳۱۹/۱۵۹۸).

^(۳) صحيح: (ص. ج. ۲۵۳۹)، ك (۲/۳۷).

^(۴) صحيح: (ص. ج. ۳۳۷۵)، حم (۱۵م/۶۹/۲۳۰).

^(۵) صحيح: (ص. ج. ۵۵۷۸)، جە (۲/۷۱۵/۲۳۷۹).

ھەر كەسنىڭ بىھوئ مال و سامانى خۇي لەپىڭگەي رىباۋە زۇر بكا حەتمەن سەرھىجامى بەرھە نشوستى و كەمبۇونەۋە دەچى.

جۆرەكانى رىبا

رىبا دوو جۆرە: رىباى نەسىئە (رىباى قەرز دواخستن) رىباى فەھضل (رىباى زىاد دان).

رىباى نەسىئە ئەو زىدە بەمەرج گىراۋمىيە: كە خاۋمن قەرز ۋەرى دەگرئ ئە قەرزدار لەجىياتى دواخستنى قەرزەكە، ئەم جۆرە رىبايە حەرام و ياساغە بە دەقى قورئان و سوننەت و كۇراي ئوممەتى ئىسلام.

رىباى فەھضل: ئەۋمىيە پارە بە پارە بفرۇشرئ، يان خۇراك بە خۇراك لايەكيان زىادەى ھەبى، ئەم جۆرمشيان بەگوئىرمى سوننەتى پىغەمبەر و كۇراي ئوممەتى ئىسلام حەرامە، چونكە زەرىعە و رىخۇشكەرمىيە بۇ رىباى نەسىئە و سەردەكىشئ بۇ ئەو.

نەۋىستانەى رىبايان تىدائە

رىبا ناپەتەدى ئىللا ئە شەش جۇردا كە فەرموودەى پىغەمبەر (دروودى خوداى ئەسەر بى) دىارى كردوون و لەم حەدىثەى دوايىدا ئاماژەيان بۇ گراۋە.

لە عوبادەى كورپى صامىتەۋە رىۋايەتكراۋە، دەئى: پىغەمبەر (دروودى خوداى ئەسەر بى) فەرمووى: «الذَّهَبُ بِالذَّهَبِ وَالْفِضَّةُ بِالْفِضَّةِ وَالْبُرُّ بِالْبُرِّ وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ وَالتَّمْرُ بِالتَّمْرِ وَالْمِلْحُ بِالْمِلْحِ مِثْلًا بِمِثْلٍ سَوَاءٌ بِسَوَاءٍ يَدًا بِيَدٍ فَإِذَا اخْتَلَفَتْ هَذِهِ الْأَصْنَافُ فَيُعَوَّ كَيْفَ شِئْتُمْ إِذَا كَانَ يَدًا بِيَدٍ». ^(۱) كە مامەلەتەن

^(۱) صحیح: (مختصر/۹۴۹)، م ۱۵۸۷ (۲/۱۳۱۱/۸۱).

کرد ناوا بیکمن زیږ بهزیږ، زیو بهزیو، گمنم بهگمنم، جو بهجو، خورما بهخورما، خوی بهخوی، جوږ بهجوږو چشن به چشنو یهک بهیهک و دمست بهدمست و حازر بهحازر، جا نهگهر کالاکان جوږو ږهگزیاڼ له یهک جیا بوو، وککوو زیږو زیو گمنم و جو، نهو دروسته چوڼیکي بفروشن بهو مهرجهی قهرزی تیدا نهبی، نهگهر کالاکان لهیهک ږهگمز بوونو عیلهتی ږهباکشیان یهک بوو دحبی چوڼیهکی ههبی لهروی کیشان و پیاونهوه، بهبی نهوهی چاگرو خرابی خودی کالاکان رولیان ههبی.

له نهبو سهعیدی خودریبهوه ږیوایهتکراوه، دهلی: پیغممبهر (دروودی خودای لهسهر بی) فهرمووی: «لَا تَبْغُوا الذَّهَبَ بِالذَّهَبِ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ، وَلَا تُشِفُّوا بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ، وَلَا تَبْغُوا الرِّقَّ بِالرِّقِّ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ، وَلَا تُشِفُّوا بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ، وَلَا تَبْغُوا مِنْهَا غَائِبًا بِتَاجِرٍ».^(۱) زیږ بهزیږ حازر بهحازر نهبی مهفروشن پاساوی ږیږکی مدهمن بهسهر ږیږکی دا لایهکیان زیږه مهکهن و لایهکیان کهتر، زیو بهزیو مهفروشن مهگهر حازر بهحازرو بی زیادو کهم هیچ لایهکیان لهوی تر زیاتر نهبی. کالای نهبوو بهکالای حازر مهفروشن.

له عومهری کورپی خهتابهوه ږیوایهتکراوه، دمفهرمووی: پیغممبهر (دروودی خودای لهسهر بی) فهرمووی: «الذَّهَبُ بِالذَّهَبِ رِبًا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ، وَالْبُرُّ بِالْبُرِّ رِبًا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ، وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ رِبًا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ، وَالتَّمْرُ بِالتَّمْرِ رِبًا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ».^(۲) فروشتنی زیږ بهزیږ مامهلهیهکی ریبائامیزه نهگهر به

^(۱) متفق علیه: خ (۴/۲۷۹/۲۱۷۷)، م (۲/۱۲۰۸/۱۵۸۴)، ت (۲/۲۵۷/۱۳۶۱)، ن (۷/۲۷۲)، د (۹/۱۹۷/۳۳۳۲).

^(۲) متفق علیه: خ (۴/۲۴۷/۲۱۳۴)، وهذا لفظه م (۲/۱۲۰۹/۱۵۸۶)، ت (۲/۲۵۷/۱۳۶۱)، ن (۲/۲۵۷)، د (۷/۲۷۲)، د (۹/۱۹۷/۳۳۳۲).

ئەندازەى يەكترو حازر بە حازر نەبى. فرۇشتى گەنم بە گەنم رىباى تىدايە
 ئەگەر ئاوا ئاوا نەبى. فرۇشتى جۇ بە جۇ رىبايە ئەگەر ئاوا ئاوا نەبى.
 فرۇشتى خورما بە خورما سەوداى رىبا ئامىزە ئەگەر ئاوا ئاوا نەبى. واتە:
 بە ئەندازەى يەكترو دەست بە دەست بىۋ لە يەك مەجلىسدا بى.

لە ئەبو سەئىدەوۋە رىۋايەتكراۋە، دەلى: ئىمە لەسەردەمى پىغەمبەردا
 (دروودى خوداى لەسەر بى) خورماى تىكەلەمان دەست دەگەوت، ئەگەر
 بمانويستايە خورماى باشمان دەست بگەوى، دەھاتىن دوو رىبەمان لەو خورما
 تىكەلەيە دەفرۇشت بە رىبەيەك خورماى باش، ئەم سەوداۋ مامەلەيەى ئىمە
 بە پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) گەمىشتەوۋە فەرموۋى: «لَا صَاعِي تَمُرٍ
 بِصَاعٍ وَلَا صَاعِي حِنْطَةٍ بِصَاعٍ وَلَا دِرْهَمٍ بِدِرْهَمَيْنِ».^(۱) نا نا ئىشى وا مەگەن دوو
 رىبە خورما بفرۇشن بە يەك رىبە، ھەروا دوو رىبە گەنم مەدەن بە رىبەيەك
 گەنم، دىرھەمىكىش مەفرۇشن بە دوو دىرھەم.

ئەگەر جۇرئىك لەو شەش شتانەى باسگران بەغەيرى جۇرى خۇيان
 فرۇشران وەكوو زىر بەزىو يان گەنم بە جۇ دروستە زىنھيان تى بگەوى،
 بەمەرجى حازر بە حازرو لە مەجلىسەگەدا ھەردوۋ لايان (فرۇشيارو كپيار)
 جەقى خۇيان وەربگرن، ئامازە بە فەرموۋىدەمكى پىغەمبەر (دروودى خوداى
 لەسەر بى) كە لەو مېنىش لە جەدىشى (عوبادە)دا ئامازەى بى كرا، كە
 دەفەرموۋى: «فَإِذَا اخْتَلَفْتُمْ هَٰذَا الْأَصْنَافُ فَيُعْوَ كَيْفَ شِئْتُمْ إِذَا كَانَ يَدًا يَدًا».
 ھەركاتى ئەم كالاپانە جۇرمگەيان جىبابوۋ چۇن دەفرۇشن بىفرۇشن.

ھەروەھا ئامازە بە فەرموۋىدەمكى تىرى پىغەمبەر (دروودى خوداى
 لەسەر بى) كە ئەبو داودو ھى تىرىش رىۋايەتلىك كىردوۋە دەفەرموۋى: «لَا بَأْسَ

^(۱) متفق عليه، م (۲/۱۲۱۶/۵۱۹۵)، خ (۴/۲۱۱/۲۰۸۰)، ن (۷/۲۷۲).

بِيعِ الذَّهَبَ بِالْفِضَّةِ - وَالْفِضَّةَ أَكْثَرُهَا - يَدًا يَدٍ وَأَمَّا نَسِيئَةٌ فَلَا وَلَا بَأْسَ بِبَيْعِ الْبُرِّ
 بِالشَّعِيرِ وَالشَّعِيرُ أَكْثَرُهَا يَدًا يَدٍ وَأَمَّا نَسِيئَةٌ فَلَا»^(۱) هیچ خرابیه‌یه‌ک له‌وه‌دا نیه
 زێڕ به‌زیو بفروشرێ و زیوه‌که زیاتر بێ له زێڕه‌که. به‌مه‌رجێ دمست
 به‌دمست بێ. به‌لام به‌ قهرز نه‌بێ. هه‌روه‌ها چ خرابیه‌یه‌ک له‌وه‌دا نیه گه‌نم
 به‌جۆ بفروشرێ و جۆیه‌که زۆتر بێ، به‌مه‌رجێ حازر به‌حازر بێ، به‌لام
 قهرزی تێدا نه‌بێ.

ئه‌گه‌ر جۆزێک له‌م شەش جۆرانه‌ فروشان به‌غه‌یری جۆری خۆیان
 عیله‌تی رێباکه‌شیان جودا بوو، وه‌کوو فروشتنی زێڕ به‌گه‌نم، یان زیو
 به‌خوێ، زیاده‌و قهرزی تێکه‌وێ هه‌یناگا.

له‌ عانیشه‌وه‌ رێوایه‌تکراوه‌، ده‌لێ: که‌ پێغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر
 بێ) خوارده‌مه‌نی له‌ کابرایه‌کی جوله‌که‌ به‌ قهرز کړی، زریه‌که‌ی خوێ کرده
 بارمه‌ته‌.^(۲)

خاومنی گتیبی (سبل السلام) شمرحی (بلوغ المرام) ده‌لێ: کو‌پرای زانایان
 له‌سه‌ر نه‌وه‌ چه‌سپاوه‌ که‌: دروسته‌ فروشتنی کالای رێبانامیز به‌کالایه‌کی تری
 رێبانامیز که‌ په‌گه‌زیان په‌ک نه‌بێ به‌زێدمترو به‌قه‌رزیش واته‌: ده‌توانی گه‌نم
 بفروشی به‌زێرو جۆ به‌زیو هه‌مروا شتی تریش له‌وشتانه‌ی به‌پێوانه‌
 مامه‌له‌یان تێدا ده‌کړی.

دروست نیه‌ فروشتنی خورمای تازه‌ پێگه‌یشتوو ته‌ر به‌ خورمای وشکه‌وه‌
 بوو، مه‌گه‌ر بۆ نه‌هلی (العرايا): که‌بریتین له‌و هه‌قیرو هه‌زارانه‌ی خاومنی
 دره‌ختی خورما نین، بۆ نه‌وان دروسته‌ خورمای (رطب) له‌ خاومن باخه‌کان

(۱) صحیح: (الإرواء ۵/۱۸۵)، د (۹/۱۸۸/۳۳۳۲).

(۲) صحیح: (الإرواء/۱۳۹۲)، خ (۴/۳۹۹/۳۳۰۰).

بکړن بڼو خواردنې خوږيان به مهرجنې له پینج ویسق که متر بڼ، نهوانه
دهتوانن خورمای (روطاب) بکړن به خورمای وشک به شیوهی خرصانندن.

له عه بدوللای کورې عومهرهوه ریوایه تکراره، دهلی: که پیغه مېهر
(دروودی خودای له سهر بڼ) نه هی کردووه له سهودا گردن به شیوهی
(المزبنة) موزابه نه: بریتیه له فروشتنی میوه به خورما به شیوهی پیوانه،
فروشتنی ترې به میوژ به شیوهی پیوانه.^(۱)

له زمیدی کورې ثابتوهوه ریوایه تکراره، دهلی: که پیغه مېهر (دروودی
خودای له سهر بڼ) روخصه تی داوه بڼو پیړی (عهرایا)، هه ژارانې بڼ باخه
خورما: که خورمای (رطب) بکړن به شیوهی خرصانندن، به خورمای وشکه.^(۲)
له نه بو سوفیانوهوه نه ویش له نه بو هورمهروهوه ریوایه تکراره، دهلی: که
پیغه مېهر (دروودی خودای له سهر بڼ) پتکه ی داوه مامه لهی (العرايا) نه نجام
بدرې، به مهرجیک پینج ویسق یان که متر له پینج ویسق بڼ.^(۳)

پیغه مېهر (دروودی خودای له سهر بڼ) له مېهر نه وه نه هی کردووه
له فروشتنی خورمای تهر به خورمای وشک، چونکه خورمای تهر که وشک
بکړیته وه که م دما.

له سمعدی کورې نه بو قاصه وهوه ریوایه تکراره، دهلی: پرسیار له پیغه مېهر
کرا (دروودی خودای له سهر بڼ) دهر باره ی فروشتنی خورمای تهر به خورمای
(رطب) تهر، فهرمووی: ئایا خورمای (روطاب) که وشک بووه که م دما؟
وتیان به لی: ئیتر نه هی لی کرد.^(۴)

^(۱) متفق علیه: خ (۴/۲۸۴/۲۱۸۵)، م (۲/۱۱۷۱/۱۵۴۲)، (۷/۲۶۶).

^(۲) متفق علیه: م (۱۵۳۹ - ۲/۱۱۶۹/۶۰)، خ (۴/۳۹۰/۲۱۹۳)، د (۹/۲۱۶/۲۲۴۶).

^(۳) متفق علیه: خ (۴/۲۸۲/۲۱۹۰)، م (۲/۱۱۷۱/۱۵۴۱)، د (۹/۲۱۸/۴۸۳۳)، ت (۲/۲۸۲/۱۳۱۹).

^(۴) صحیح: (الإرواء/۱۳۵۲)، د (۹/۲۱۱/۲۲۴۳)، ج (۲/۷۱۱/۲۲۶۴)، ن (۷/۲۶۹).

دروست نيه هرؤشتنى ئهو شتانهى ريبائاميز بهرگهزى خويان لهتهك
يهگيكيان يان لهتهك ههردووگياندا كالايهكى تر ههين لهجينسى خويان
نهين.

له فهضالهى كورپى عوبهيدموه رپوايهتكراوه، دهلى: له رۆزى غمزاي
خهبيهردا ملوانكهيهكم كرى بهدوانزه دينار ملوانكهكه پيكهاتبوو لهزپرو
مىرو، ليكم جياگردنموه بۆم دمركهوت زپرهكه لهدوانزه دينار زياتره، ئهمم
بۆ پيغهمبهر (دروودى خوداي لهسهر بى) باسگرد، فهرمووى: (لا باع حتى
تفصل)^(١) كالاى لهو جوړه نافرؤشرئ تا ليك ههئنههاوپردرئ. دهين ئالتون و
مىرومگان ليك جيا بكرينهوه بهجيا بفرؤشرين.

موزارعه زهوى دان بهسهپان بۆ رهدام هيتانى

موزارعه لهزمانى عهرهبيدا برىتييه له مامهلهگردن لهسهر زهوى
بهبريک لهو بهروبومهى لئى وهبهردى.
مههست به موزارعه ليردا رهخساندنى زهوييه بۆ كهسيك كشتوكالى
تييدا بكا: كه بهروبومهكهى به نيوهيى يان ئهندازميهكى تر بى.

موزارعه مامهلهيهكى رهوايه

له نافيعهوه رپوايهتكراوه، دهلى: كه عهبدوئلاى كورپى عومهر ههوالى
پيداوه كه پيغهمبهر (دروودى خوداي لهسهر بى) موزارعه لهگهئ
دانىشتوانى خهبيهردا كرد كه باخهكانى خهيبهر بهخيوبكهو بهكاريان
بيتن، نيوهى بهروبومهكهيان بدرىتئ.^(٢)

(١) صحيح: (الإرواء/١٣٥٦)، م (١٥٩١ - ٢/١٢١٣/٩٠)، ت (٢/٣٦٢/١٢٧٢)، (٩/٢٠٠٢/٣٣٣٦).

(٢) متفق عليه: خ (٥/١٢/٣٣٢٩)، م (٩٢/١٨٦/١٥٥١)، د (٩/٢٧٢/٣٣٩١)، ج (٢/٨٢٤/٢٤٦٧).

ئىمامى بوخارى دەلى: قەيسى كۆرى مۇسلىم ئە ئەبو جەئفىر مۇرە رىۋايەت دەكا كە دەلى: لەناو مەدىنەدا مائە مۇھاجىرىك ئەبوۋە كە سەپانى بۇ خاۋەن زەۋىيەكانى مەدىنەيىيەكان نەكردى. جا ھەپانبوو بەسئىيەك، ھەپانبوو بەجۋارىيەك، ھەرىيەك لەئەلى و سەئدى كۆرى مالىك و عەبدۇللاى كۆرى مەسعود و عومەرى كۆرى عبدالعزىز و ئەلقاسم و عورود و خىلى ئەبو بەكرو خىلى عومەرو خىلى ئەلى و ئىبنو سىرىن سەپانىان كىردوۋە.^(۱)

كۆرى و مەسرىنى رەدداھىتىنى زەۋى دەكەۋىتە سەر كى؟

دروستە بەگۈيرە رىككەۋىتنى سەپان و خاۋەن زەۋى كۆرى و مەسرىنى ومبەرھىنانى زەۋى لەسەر خاۋەن زەۋى بى يان لەسەر سەپان بى يان لەسەر ھەردوۋ لايان بى.

ئىمامى بوخارى دەلى: ئىمامى عومەر (خوداى ئى پازى بى) وا لەگەل سەپانەكان رىككەۋىتن ئەگەر بىنەتۋو لەسەر عومەر بى نىۋە داھاتەكەى بۇ خاۋەن مۇلك بى، ئەگەر بىنەتۋو لە سەپانەكانەۋە بى ئەۋە رىزەى ئەۋەندە لە بەروبوۋمەكە ھەئىگرن.

ھەر بوخارى دەلى: ئەلجەسەن ھەرمۇۋىيەتى: چ خراپىيەكى تىدا نىيە كە زەۋى ھى خاۋەن زەۋى بى و سەپانى بۇ بگىرى و ھەردوۋ لايان مەسرىنى تىدا بىكەن و بەروبوۋمەكە بىكەن بەنىۋەۋە ۋەك يەك دابەشى بىكەن، ئىمامى (الزھر) بىش ھەمان راى ھەيە.

ئەۋەدى لە موزارەدەدا دروست نىيە

دروست نىيە لە مامەلەى موزارەدەدا بىگوتىرى: ئەۋەندەى ئەم زەۋىيە كە
دەكرى بەكشتوكال بۇ خاۋەن زەۋى بى، ئەۋەندەى زەۋىيەكەش بۇ سەپانەكە
بى. ھەروا دروست نىيە خاۋەن زەۋى بلى من ئەۋەندە ۋىسقىم بەروبوۋم دەۋى.
لە ھەنظەلەى كورى قەيسەۋە، ئەۋىش لەرافىيى كورى خەدىجەۋە
رېۋايەتكارە، دەلى: ھەردوۋ مامەكانم بۇيان گىرامەۋە كە، ئەۋان لەسەردەمى
پىغەمبەردا (دروۋدى خوداى لەسەر بى) زەۋىيان بەكرى دەگرت بۇ كشتوكال
بەروبوۋم ئەۋ كشتوكالەى لەدەم جۇگاۋ شۋىنى ئاۋا دەروا، يان بە بىرىك
بەروبوۋم: كەخاۋەن زەۋى بۇخۇى چەرتى دەكرى، پىغەمبەر (دروۋدى خوداى
لەسەر بى) نەھى ئەۋەى لى كىردن، ھەنظەلە دەلى: بەرافىيەم گوت، ئەى
ئەگەر بەدىنارو دىرھەم بى؟ رافىيە لە ۋەلامدا وتى ئەگەر بەكرى گرتنەكە
بەدىنارو دىرھەم بى قەيناكا.

ئىمامى (اللىث) دەلى: ھەرشىك ئەگەر لىزانو شارمزا لەۋارى ھەللاۋ
ھەرامدا بە باشى نەزانن دەچىتە ۋارى ئەۋ سەۋداۋ مامەلانەى نەھى لى
كراۋە، چونكە مۇخاپپەرەى تىدائە.^(۱)

دوبارە لە ھەنظەلەۋە دەلى: پىرسىارم لەرافىيى كورى خەدىج كىرد:
دەربارەى بەكرى گرتنى زەۋى بۇ كشتوكال بەزىرو زىۋ؟ لە ۋەلامدا وتى: چ
خراپىيەكى تىدائە، خەلك لەسەردەمى پىغەمبەردا (دروۋدى خوداى لەسەر
بى) زەۋىيان بەكرى دەگرت لەسەر ئەۋ بەروبوۋمانەى لەدەم جۇگاۋ شتى ئاۋا
دەروۋن يان بەشىك لە كشتو كال، جا ۋاپىدەكەۋى كشتو كالى دەم جۇگاۋ
چۆمەكان دەفەۋتى، يان ۋادەبى ئەۋەى دەم جۇگاۋ چۆمەكان دەفەۋتىۋ
ئەۋەى دوۋرە لىيان بى دەگا. جا ئەگەر خاۋەن زەۋى بە سەپانەكە بلى

(۱) صحيح: (الإرواء: ۵/۲۹۹)، خ (۵/۲۵/۲۳۴۷/۲۳۴۶)، ن (۷/۴۳).

بەروبوومی ئەو مەسافە زەمىنە بۇ تۇبىۋ ئەمەيان بۇ من بى، لايەكيان زەمىنەندە دەپ: بۇيە نەھىيان لى كرا، دەلى ئەگەر لەسەر شىتلىكى ديارى گراو مەضمون بوو، ئەو چ خراپىيەكى تىدانىيە، جا شتەگە زىرپى زىوبى خۇراك بى پۇشاك بى يان شتى تىرى. لە رەگەزى بەروبوومەگە بى يان لە رەگەزى تىرى. ومكوو ئىمامى نەوموى لە شەرحى صەحىجى موسلىمدا ئامازە بى كىردە.^(۱)

ئاودىرى باخو درەخت بەكرى (المسافات)

موسافات، بىرىتىيە لە تەسلىم كىردى چەند درەختلىكى ديارىكراو بەكەسلىك بۇئەو بەخىويان بكاو ئاويان بىدا لەبەرەمبەر ئەم ئەركەمىدا بەشىكى ديارىكراو لە بەروبوومى درەختەكانى بىرىتى جا نىومى سىيەك بى چوارىيەك بى.

ئەم جۇرە گىرەبەستە رەوايە، ئامازە بەو رىوايەتەمى لە ئىمامى عومەرەو رىوايەتكراو: كە دەفەرموى: پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) لەگەل دانىشتوانى خەيىبەر رىك كەوت كە باخو درەختەكانى خەيىبەر بەخىوبەكەن لەبارتەقاي كارەكەياندا بەشىك لە مېوە بەروبوومەكەيان بىرىتى.^(۲)

لە ئەبو ھورەيرەو رىوايەتكراو، دەلى: يارىدەمەران (الأنصار) عەرزى پىغەمبەريان كىرد كە: باخە خورماكانمان دابەش بىكە لەنىوان خۇمان و برا كۆچكارەكانمان، فەرموى: (نەخەير)، ئەمجار وتيان: دەى با ئەوان ئەركى

^(۱) صەحىجى موسلىم لە شەرحى نەوموى ج ۱۰/۱۹۸.

^(۲) متفق عليه، لەوېش رابورد.

به خيوكردنى بگره نهستۆ، نيمه دهيانگهينه شهريگمان له بهروبوومهكهدا
كوچكارمگان وتيان: زۆر باشه و نامادهمين.⁽¹⁾

زيندوكردنهوهى زهوى به يارو بيگهس (زهوى مردوو)

پيناسهى زهوى مردوو (أرض الموت):

بريتيه له زهوييهكى ويرانى ئاوهدان نهكراوه. ئاوهدان كردنهوهى
زهوى شوبهيندراوه به ژيانهوهى و نهكيلان و ئاوهدان نهكردنهوهى به مردوو.
(أحياء الموت): زيندوكردنهوهى زهوى مردو: ئهويه: يهكيك زهوييهك
ئاوهدان بكاتهوه كه نهزاندرئ لهومپيش ملكى كهسيكى تر بووبى، نهم دهست
يكا به كيلان و بهخيوكردن و درمخت تيدا ناشتن و گشتو كال تيداگردن يان
بيناي تيداكا، بيري تيدا ههلبكهنى. ئاوديري تيداكا. بهمه ئهوه زهوييه
دهبيتته ملكى ئهوه.⁽²⁾

ئاپيني نيسلام بانگهوازي گردووه بۆ ئاوهدانكردنهوهى زهوى ويران و بى
خاوهن.

لهخاتو عائيشهوه ريوايهتكراره، دهلى: پيغهمبهر (دروودى خوداي لهسهر
بى) فهرمووى: «مَنْ أَعْمَرَ أَرْضًا لَيْسَتْ لِأَخِي فَهُوَ أَحَقُّ»⁽³⁾، كهسيك زهوييهكى
ويرانهى بى خاوهنى ئاوهدان كردموه ئهوه دهبيتته ملكى خۆى و ئهوه لهههموو
كەس لهپيشتره به خاوهنداريهتى ئهوه زهوييه.

عوروه دهفهرموئ: ئيمامى عومەر لهسهردهى خهلافهتى خۆيدا نهم
ياساو حوكمهى پهپرەوگرده.

⁽¹⁾ صحيح: (الإرواء/ ١٤٧١)، خ (٥/٨/٢٣٢٥).

⁽²⁾ فتح البارى ٨/٥.

⁽³⁾ صحيح: (ص.ج/ ٦٠٥٧)، خ (٥/٨/٢٣٢٥).

لە جابیر مودە پىۋايىتە تىكرادە: كە پىڭە مېمەر (دروودى خوداى لەسەر بى) ھەرموۋىيەتى: «مَنْ أَحْبَبَا أَرْضًا مَيَّةً فَهِيَ لَهُ»^(۱). كەسىڭ زەۋىيەكى وىرانەى مردو ئاۋەدان بىكاتەۋە ئەۋە دەمىيەتە ملكى خۇى.

ھەر لە جابىر مودە پىۋايىتە تىكرادە: كە پىڭە مېمەر (دروودى خوداى لەسەر بى) ھەرموۋىيەتى: «مَنْ أَحْطَطَ حَاطًا عَلَى أَرْضٍ فَهِيَ لَهُ»^(۲); كەسىڭ شۇرەى بۇ زەۋىيەكى بى خاۋەنى وىرانە كەرد ئەۋە دەمىيەتە ملكى ئەۋ.

بەكرى گرتن (الإجارة)

ئىجارە بىرىتىيە لە تەسلىم كەردنى سودى شتىڭ لە بارتەقاي كرىيە كەدا. بەكرى گرتن و كرىكارى كەردن رەۋاۋ مەشروە ھورئان دەھەرموۋى: {فَبِإِنْ أَرْضَفْنَكُمْ فَآتَوْهُمْ أَجُورَهُمْ - الطلاق/۶} ئەگەر ئافەرەت مەندالى بۇ بەخىۋ كەردن و شىرىيان پىدان ئىۋە كرىيان بەدەنى.

يان لەسەر زوبانى يەككىڭ لەكچەكانى ھەزرىتى شوعەب شوعەب دەھەرموۋى: {قَالَتْ إِحْدَاهُمَا يَا أَبَتِ اسْتَأْجِرْهُ إِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَأْجَرْتَ الْقَوِيُّ الْأَمِينُ - القصص/۲۶}. يەككىڭ لەكچەكانى ھەزرىتى شوعەب - كە ھاتنەۋە بەدو ھەزرىتى موسا (سەلامى خوداى لى بى) بۇئەۋەى بىيەن بۇلاى باۋكىيان - بەباۋكى گوت، ئەى باۋكى خۇشەۋىستەم ئەم پىاۋە بەكرى بگرە با شۋانىمان بۇ بكاۋ كارى ترمان بۇ ھەئسۋىيەنى. بىنگومان باشتىن كەسىڭ كەتۇ بەكرى بگرى كەسىكە كە بەھىزو تۋانا بى لەھەمان كاتدا دەست پاك و ئەمىن بى.

يان دەربارەى گەشتەكەى ھەزرىتى موسا ھەزرىتى خۇسەر دەھەرموۋى: {فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنْقُضَ فَاقَامَهُ قَالَ لَوْ شِئْتُ لَأَتَّخَذْتُ عَلَيْهِ آجْرًا -

^(۱) صحيح: (ص.ج/۵۹۷۵)، ت(۲/۴۱۹/۱۳۹۵).

^(۲) صحيح: (ص.ج/۵۹۵۲)، د(۸/۳۳۰/۳۰۶۱).

الكهف/۷۷}. لهكاتی گهړانیاندا بهناو شارمکه دا بوئنهومی پهكك لهخویان بگریو ببیته خانه خوئیان و گهس میوانداری نهکردن، تووشی دیواری مائیک هاتن لاربوبوموه خهريك بوو بروخی، ههزرهتی خضر دیوارمکهی راست کردهوه، ههزرهتی موسا پیی گوت: نهتو بؤ بهخوړایی نهم دیوارهت راست کردهوه خو دمتوانی کرئیان ل وهرگری.

له خاتو عائیشهوه ریوایهتکراوه، دهلی: که پیغهمبهر (درودی خودای لهسهر بی) و نهبویهکر پیاوړکی خیلی (الدیل)یان بهگری گرت، پاشان پیاوړکی شارمزا به ریگه و بانیان له خیلی (عهبدی کوری عهدی) بهگری گرت^(۱).

ههړشتبك مومكین بی سوودی لی ببیندری و مادهكهی بمینیتهوه دروسته بدری بهگری بهههرچی بهریهستی شهرعی نهبی مهرجه دهبی شته بهگری دراومکه ناشکراو نومایان بی و کرییهگهش دیاریکراو بی.

بهکریگرتن و جوړی کارهکه

فورثان لهمیانهی چیروکی ههزرهتی موسا (عليه السلام) و باوکی نهو دووکهچی که موسا ههوانهکانی بؤ ناودان! که راستر وایه ههزرهتی شوعهیب بووبی. لهسهر زمانی باوکی دوو کههکه دمهمرموی: {قَالَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُلْكِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ عَلَى أَنْ تَأْجُرَنِي ثَمَانِي حِجَجٍ فَإِنْ أَتَمَمْتَ عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِكَ - القصص/۲۷}. من دهمهوی پهكك له نهم دوو کههم مارمکههم لهتو

(۱) صحیح: (الإرواء/۱۴۸۹)، خ(۴/۴۴۲/۲۳۶۲).

لە بارتەقاي ئەودا ھەشت ساڵ شوانیم بۆیکەى، خۆنەگەر بیکەى بە دەمال ئەو ھەپتە پیاومتى خۆتە.

لە ھەنظلەلەى کورپى ھەیسەو ھەپتەتکراو، دەلى: پرسىارم لە رافىمى کورپى خەدیج کرد دەربارەى بەگى گرتنى زەوى بە زىرو زىو، لە وەلامدا وتى: چ خراپەگى تىدانى ھەپتە. خەلىك لەسەردەمى پىغەمبەردا (درودى خودای لەسەر بى) زەوى و شتى وایان دەدا بەگى لەسەر بىروبوومى گە لەدەم جۆگا و ئەمبەرەو بەرى روبارو جۆمەکان دەرپوان، وادىبوو کشت و کالى دەم جۆگا و روبارەکان بى دەگەشتن و نەو کشت و کالى لەدەم جۆگا و دەم جۆمەکان دووربوو بى نەدەگەى. یان وادىبوو بە پىچەوانەو دىبوو، بۆیە خەلىكە لەم جۆرە مامەلانە مەنع کرا. وەلى ئەگەر بەگى دانەگە لەسەر شتىكى ناشکراو مەضمون بوو ئەو ھەپتە چ خراپەگى تىدانى نە.^(۱)

کرى کرىکاران

لە ئىبنو عومەرەو ھەپتەتکراو، دەلى: پىغەمبەر (درودى خودای لەسەر بى) ھەرمووى: «أَعْطُوا الْأَجْرَ أَجْرَهُ قَبْلَ أَنْ يَحِفَّ عَرْقُهُ».^(۲) کرى کرىکار بدەن پىش ئەو ھەپتە ئارمى ئىشکردنەگەى وشك بىتەو.

ئاوانى ئەوانەى کرى کرىکار نادەن

لە ئەبو ھورەیرەو ھەپتەتکراو، دەلى: پىغەمبەر (درودى خودای لەسەر بى) ھەرمووى: پەروردگار دەرپوان: «قَالَ اللَّهُ ثَلَاثَةٌ أَنَا وَرَجُلٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، رَجُلٌ أَعْطَى بِي ثُمَّ غَدَرَ، وَرَجُلٌ بَاعَ حُرًّا فَأَكَلَ ثَمَنَهُ، وَرَجُلٌ اسْتَأْجَرَ

^(۱) صحیح: (الإرواء/ ۱۴۹۸) لەو ھەپتە تىپەرى.

^(۲) صحیح: (ص. جە/ ۱۹۸۰)، جە (۲/ ۸۱۷/ ۲۴۴۲).

أَجْرًا فَاسْتَوْفَى مِنْهُ ، وَلَمْ يُعْطِ أَجْرَهُ».^(۱) سى كەس ئەمەن رۆزى قىيامەت دۇنيامو
بەرمۇرۇپان دەپمەۋە.

يەكەمىيان: پياۋىكە عەھدو پەيمانى لەگەل مندا بەستىن و بەئىنى بەمەن
دابى كە بەرامبەر بەئايىن دىئۆز دەبى و بەسۈيىند جەختى لەسەر ئەم
عەھدو پەيمانىە گردىيىتەۋە، كەجى خىيانەت بگاۋ عەھدو پەيمانىەكەى
هەلبۇشەيىتەۋە.

دوۋەمىيان: پياۋىكە مەۋفەيىكى ئازاد بىكەتە كۆيلە و بىضرۇشى و پارمەكەى
يغوا.

سەيەمىيان: پياۋىكە كەركارىك بەگەرى بگەرى و ئىشەكەى پى بگاۋ كەركەى
نەداتە.

ئەۋستەنەى دروست نىە كەريان لەسەر ۋەرىگەرى

بەرمۇردگار دەفەرمۇى: {وَلَا تُكْرِهُوا قِتَابَكُمْ عَلَى الْبِغَاءِ إِنَّ أَرْضَنَا تَحَصُّنًا
لْتَبْتَغُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَنْ يُكْرِهْهُمْ قَدْ إِنْ أَلَّهِ مِنْ بَغْدٍ إِنْ كَرَاهِيَهُمْ غَفُورٌ رَحِيمٌ –
النور/۳۳} كچەكانتان ناچارمەكەن بۇ داۋىن پىسى بەھىج شىۋەيەك ئەو
رەگەيان بۇ مەكەنەۋە و فەرى ئەۋكارە فەسادەيان مەكەن بۇئەۋەى لەبارتەقاي
ئەو داۋىنپىسىيەياندا كەريەك ۋەرىگەرى. زۆرەملى لەچەتىۋەكانتان مەكەن بۇ
لەشفرۇشى، ئەۋە جەرامە و كەريكى پىسە، بەرمۇى مەزانن رەگاي بۇخۇش
بەكەن و بىتەنەۋى كالايەكى دۇنيايىتان – لەمەنجامدان و رەپەيدان بۇ ئەو تاۋانە
– دەست بەكەۋى: بېگومان رەستەى {إِنَّ أَرْضَنَا تَحَصُّنًا} مەرجى زۆر لى كەرنە و
بەيانى ئەو ۋاقىيەيە: كە ئايەتەكە بەھۋىيەۋە نازل بوو. ماناى ئەۋە ناگەيەنە
ئەگەر چەتەۋو كەنيزەكەكان زۆريان لى نەكەرى و بەئارەزۋى خۇيان بى
قەينەكا! واتە: قەيلى ئىرادەى {تحصن} و مەبەستى مال پەيدا كەرن بەۋكارە

(۱) حسن، (الإرواء/۱۴۸۹)، خ (۴/۴۱۷/۲۲۲۷).

مەفھومى موخالەفەتچىلەر نىيەت قەيىدى بەيئەتلىك، جاگەسىك زۆرە مەلى
لەجەتئومكان بىك، بەجەخت زىنناتىن بىك، ناچارىان بىك لەشفرۇشى بىكەن،
ئەو پەرومردگار بۇ ئەوان - پاش ئەم زۆر لى كەرنە - لىبوردىمە و لىيان
خۇش دەمى، لەسەر ئەو تاوانە سزايان نادا.

لە جابىرەو رىوايەتكارو: كە عەبدوللەي كۆرى ئوبەي كۆرى ئەبو
سەلۇل (جارىيە) يەككى ھەبوو ناوى (مۇسكە) بوو، يەككى تىرىشى ھەبوو ناوى
(أميمة) بوو، عەبدوللەي كۆرى ئوبەي ناوبرا ناچارى دىكەرن زىنناتىن،
ئەوانىش چوونە خىزمەت پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) شىكەتلىن
كردو وەزەو ھالى خۇيانىان بۇ رەنكەردەو. ئىتر پەرومردگار ئاپەتى {رنا
تُكْرَهُوا لَتَبَايَكُم عَلَى الْبَغَاءِ إِنَّ أَرْدُنَ تَحْصًا لَتَبْتُمْ عَرْضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَنْ
يُكْرَهُهُنَّ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِنَّ غَفُورٌ رَحِيمٌ - النور/۳۳}.^(۱)

لە ئەبو مەسعودى ئەلئەنصارىيەو رىوايەتكارو، دەلى: پىغەمبەرى
خودا (درودى خوداي لەسەر بى) نەھى كەرد لە فرۇشتەن و ەمرگەرنى بەھاي
سەگو كەرنى زىناو شىرىنى ھالگەردەو كۆلەومنانى.^(۲)

لە ئىبنو عومەرەو رىوايەتكارو، دەلى: پىغەمبەر (درودى خوداي
لەسەر بى) نەھى كەرد لە ەمرگەرنى پارەي پەرانەن و تۆماوى ئەسپ.^(۳)

كەرنى خۇيەندى تۇرغان

لە عەبدورەھمانى كۆرى شىبلى ئەلئەنصارىيەو رىوايەتكارو، دەلى:
بەگۈنى خۇم ژەمەت پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) دەپمەرمو:

^(۱) صحیح: (مختصر م/۲۵۵)، م(۲۰۲۹-۲۲۲۰/۴).

^(۲) لەومپىش لەباسى (ئەو شتانەي فرۇشتەن دىرۇست نىيە) تىپەرى.

^(۳) لەومپىش لەباسى (ئەو شتانەي فرۇشتەن دىرۇست نىيە) تىپەرى.

«افْرءُوا الْقُرْآنَ وَلَا تَاْكُلُوْا بِهِۦ وَلَا تَسْتَكْبِرُوْا بِهِۦ وَلَا تَجْفَوْا عَنْهُ وَلَا تُغْلُوا فِيْهِ»^(١).

ھورئان بخوینن، نانی پیوہ مەخۆن، خۆتانی پی دەولەمەند مەگەن، وازی لی مەهینن و پاشگوئی مەخەن و لی دور مەگەنەو، زیدەرمویشی تیدامەگەن.

له جابیری کوپی عہدوئلاوہ ریوایہ تکرارہ، دہلج: پیغہ مہر (درودی
خودای لہسمر بی) ہاتہ ناومان لہوگاتہ دا نیمہ سہرگہرمی قورٹان خویندن
بووین تیماندابوو عہرمبی زمان و تیماندابوو ناعہرب، فہرمووی: «اقرءوا
الْقُرْآنَ فَكُلُّ حَسَنٍ وَسَيِّئٍ أَقْوَامٌ يُقِيمُوهُ كَمَا يُقَامُ الْقِدْحُ يَتَعَجَّلُوهُ وَلَا
يَتَأَجَّلُوهُ»۔^(۳) قورٹان بخویندن و سہرگہرمی خویندن بن ہہموو قورٹان

خویندنه که تان باش بوو، له وه به ولوه که سانی که پمیداد مبن قورئان به و پهری ریک و بیکی ده خوینن و زور جوان موراعاتی یاسای ته جوید و ته رتیلی تیداد که ن و زور زید مرموی ده که ن له چاک خویندنید، دهیکه نه و مسیله و هوکار بۇ دابینگردنی بژیو و پاداشی دنیا، هیچ مبهستیان نه و منیه پاداشی قیامهتی پی و مریگرن. کالای دونیای بی به فا به سهر پاداشی قیامهتدا ته فضیل ده مبن.

لە ئەبو سەئیدی خودرییەو رىوايەتکراوە: گە بەگوێی خوێ لە
 پیغمبەری بیستوووە فەرموویەتی: (تَعْلَمُوا الْقُرْآنَ، وَسَلُوا اللَّهَ بِهِ الْجَنَّةَ قَبْلَ أَنْ
 يَتَعَلَّمَهُ قَوْمٌ يَسْأَلُونَ بِهَ الدُّنْيَا، فَإِنَّ الْقُرْآنَ يَتَعَلَّمُهُ ثَلَاثَةٌ رَجُلٌ يَافِي بِهِ، وَرَجُلٌ
 يَسْتَأْكُلُ بِهِ وَرَجُلٌ يَقْرَأُ اللَّهَ) ^(۳)؛ فێری قورئان ببن، داوا لەخودا بکەن بەهۆی
 قورئانەووە پتانخاتە بەهەشتەو، پێش ئەووە کەسانیک پەیدابن بەهۆی
 قورئانەووە دونیا خوێ بکەن، چونکە قورئان سەج جۆر خەڵک فێری دەبێ.

(١) صحيح: (ص.ج/١١٦٨)، حم (١٥/١٢٥/٣٩٨).

(٢) صحيح: (الصحيحة/٢٥٩)، و(٢/٥٨/١٦٥).

(٢) صحيح: (الصحيحة/٤٦٣)، رواه ابن نصر في قيام الليل ص٧٤.

پیاویك بۆ شانازی پېكردن و خۆهه ئاناهه وه فێری بێ و بېخوینێ، پیاویك دونیا خۆری بێ بكاو بېكاتە هۆی نان پەیدا كردن، پیاویك ساغ لەبەر رمزای خودا فێری بێ و بېخوینێ.

كاسبی كردن و پاره بەگەرفەستن بە هاوبەشی (الشركة)

ئەم جوۆره گری بەست و عەقده ئەههیه دوو كەس یان زیاتر بە ویستی خوێان رێك بکەون مال و پارەى خوێان تێكەڵاو بکەن و بەگەرى بخەن بە مەبەستى بەدەستەینانى قازانج ((جاری واههیه قازانج دەستەبەر دەبێ بەبێ مەبەست، وهكوو میرات گرتن)) ئەم مال تێكەڵاو كردنه مەشروع و رهوايه، قورئان دمهفرموى: {وَإِنْ كَثِيرًا مِنْ الْخِلَاطِ لَيَبْغِي بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَا هُمْ - ص/ ۲۴}

یان دمهفرموى: {وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلَالَةً أَوْ امْرَأَةٌ وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتٌ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ فَإِنْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الثَّلَاثِ - النساء/ ۱۲}.

له (الأسائب) ههه رېوايه تکراره: كه به بېخه مبهرى گوت: ئەتۆ له سهردهمى نه زانیدا هاوبه شم بووی، باشترین هاوبهش بووی، {كنت لا تدارينى ولا تمارينى} ^(۱).

شهراکهتى شهرى و پهسهند

ئيمامى شهوكانى له (السييل الجران) دا ج ۲/ ۲۴۶-۲۴۸ دمهفرموى: شهراکهتى شهرى به دهسته بهر بوونى رهزامه ندى له نيوان دوو كهسدا يان زياتر، به مەرجى هەريه كى له هاوبه شهكان ئەندازمى له مالى خوێ تەرخان بكاو له گەل مالى شهريكه كهيدا تێكەڵاوى بكا، پاشان لهم رێگه يه دا ههولێ

^(۱) صحيح: (ص. ج ۱/ ۱۸۵۲)، ج ۲/ ۲۲۸۷ (۲/ ۲۲۸).

بەگەر خستنى و قازانچ لى كىرن بىدن، كە ئەناكامدا ھەرگەسىيان بەگۈنرەى
 (رأس المال) ھەى قازانچ و زھرى بۇ دىارى بىرى. ھەر بەگۈنرەى
 دىستمايەكەيان خەرج و باجى مەشروعەكەيان دىربىرى. ئەگەر ئەناو
 خۇياندا شەرىكەكان رىك گەوتن كە قازانچيان بە يەكسانى بى ھەرچەند
 سەرمایەكەيان جوداوازى تىدایى ئەو دىروستە، تەنانت ئەگەر دىستمايەى
 يەككىيان زور لەوى تریان زىاترىش بى. چۈنكە ئەو بازرگانىكىرىكە بە
 رىزامەندى ھەردووكيان و چاوپۇشى كىرن و موسامەحە بەدىل.

بازرگانىكىرىن بەپارەى يەككىرى نرەو (المضاربة)

دىگۈنرى (ضرب في الأرض): واتە: بەمەبەستى بازرگانى بەناو زەویدا
 گەپرا. قورئان دىفەرمۇى: {وَأَخْرُؤْنَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَنْتَفِرُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ –
 المزمل/ ۲۰} واتە: كۆمەلىكى تر كە بەناو زەویدا دىگەپن بە مەبەستى
 بازرگانىكىرىن ھەول و تەقەللایانە بۇ بەدىستەپننى ھەزل و بەخشى خۇدا.
 ئەم جۆرە كاسىكىرىنە پىشى دىگۈنرى: (فراض) لەم رەوە: كە خاومن پارە
 بەشك لە مال و سامانەكەى دادەپرى بۇئەوۋى بىخاتە گەر بەدىستى يەككىرى
 تر بەمەبەستى دىستكەوتنى قازانچ و سود.

مەبەست بە مۇزارەبە لىرەدا برىتىيە لە گرىبەستىك لەنىوان
 دووكەسدا، يەككىيان برىك پارە دىدا بە ئەوېر بۇئەوۋى بازرگانى پىوھىكاو
 قازانچەكەش لەنىوانىاندا بەو ئەندازمەى لەسەرى پىك دىن.

مامەلەكەرىن بەشپۇەى مۇزارەبە رەوايە و شەرىع پەسەندى دىكا...
 ئىبنۇلۇنذىر لە كىتەبەكەىدا كە ناوى (الإجماع) ە لاپەرە/ ۱۲۴ دەلى: كۆپاى
 زانايانى ئىسلام لەسەرنەوۋە بەستراوۋە: كە قىراض و مۇزارەبە بە دىنار و دىرم
 رەوايە و ھىچ خىراپىەكى تىدانىيە.

ھەروا كۆپرايان ھەيە لەسەرئەو، كە دروستە بۇ كابرەي بازىرگان بىكاته
مەرج بەسەر خاوەن پارمكەو سىيەكى قازانجى بداتى يان نيوەى قازانج يان
ھەر ئەندازمەك كە لەسەرى پىكىدىن، بەمەرجى ئەندازمەكە ديارىكراو بىو
بەشىك بى ئەمالە و مگەر خراومكە، بىگومان ھاوئەلانى پىغەمبەر (درودى
خوداى لەسەر بى) ئەم جۆرە مامەلەيان ئەنجام داو.

لە زەيندى كۆپى ئەسلەمەو ئەویش لە باوگىيەو رىوايەتكراو، دەلى:
عەبدوللاو عوبەيدللا ھەردوو كۆپى عومەرى خەطاب ئەگەل سوپايەكدا
دەردمەن بۇ ولاتى عىراق، جا كەدەيانەوئى بگەرپنەو بۇ مەدينە دەچنە لاي
ئەبو موساى ئەشعەرى: كە ئەوگاتە ئەمىرى شارى بەسەرە بوو. ئەویش زۆر
بەر و خۆشەيەو پىشوازيان ئى دىكا. دواى قسە و گفتوگۆ ئەبو موسا پىيان
دەلى: ئەگەر بمتوانايە كارىكم بۇ بکردنايە لىيەو سودمەند بوونايە بۆم
دىكردن. پاشان كەمى بىر دىكاتەو دەلى ئىستا من بىرىكم پارەى بەيتولمال
لايە دەمەوئى بىنىرم بۇلاى خەلىفەى موسولمانان، ئەگەر من لىرە بتاندەمى
كالاي بى بکرن لەمەدينە بىفرۆشنەو، ئەو جا دەستمايەكە رادەستى خەلىفە
بکەن و قازانجەكە لەناو خۆتاندا دابەش بکەن؟

وتيان: زۆرمان بى خۆشە، ئەویش پارمەكى رادەست كردن و نامەيەكى بۇ
خەلىفە عومەر نووسى، كە سەرمايەكەيان ئى وەربگىرى، جا كە گەيىشتەو
مەدينە مالەكەيان فرۆشت و قازانجى باشيان ئى كرد، ئەمجا: كە سەرمايەكەيان
بىرد تەسلىمى خەلىفە عومەرى بکەن، ھەزرىتى عومەر ھەرمووى: ئايا ئەم
پارە سلفەيە دراو بەھەموو سوپاكە؟ ئەوانىش و مگوو ئىو پارەى بەيتولماليان
دراوئى كالاي بى بکرن و لىرە بىفرۆشنەو قازانجى ئى بکەن؟ وتيان: نەخەير
بەس ئەو مامەلە لەگەل ئىمە كراو، ھەزرىتى عومەر ھەرمووى: كۆرانی
ئەمىرى موسولمانان و سلفەتان دراوئى، ئىستا دەتانهوئى سەرمايەكە تەسلىم

بکمن و بۆی دهر بچن! نه خهیر شتی و نابی، دهبی سهرمایه و قازانجه کهش
 تهسلیم به بهیتولال بکه نه وه. عهبدوλλά بیډمگ بوو (عوبهیدللا) وتی: نهی
 فهرمانره وای موسوئلمانان شتی و نابی ئهتۆ مافی ئهوت نیه ئهه غهده
 لهئیمه بکهی! خو دیاره نهگهر ماله که بههوتایه یان کهمی بکردایه ئیمه
 دهیوایه بهر عودهی بین، هه زهرتی عومهر فهرمووی: نه خهیر، ئیلا دهبی
 دهستمایه و قازانج رادهستی بهیتولال بکمن، عهبدوλλά بیډمگ دهبی، بهلام
 عوبهیدللا ههر سوور بوو لهسهر ههلوێستی خوێی و داوای له خهلیفه کرد که
 رایه کهی پهسه نه بکا، ههتا پهکیک له دانیشتوانی مهجلیسه که وتی: نهی
 نه میری موسوئلمانان! بۆچی بۆیان نا کهی به (قیراض) نیوهی قازانج و ههموو
 سهرمایه کهیان ئی وهر بگره، عومهر فهرمووی: نهوا کردم به (قیراض) ئیتر
 خهلیفه عومهر سهرمایه و نیوهی قازانجه کهی ئی وهر گرتن و عهبدوλλά و
 عوبهیدللا دوو کورمه کهی خهلیفه، نیوهی قازانجه کهیان لهناو خوێان دابهش
 کرد.^(۱)

ئهوه که سهی بازرگانی دهکاو پارهی سهرمایه داره که وهگه دهخا نه مینه

موضارمه بهر مهایی و به سنورداری رهوایه، پاره وهگه پهرمه که نه مین و
 باومر پیکراوه، که مهتر خهه و دهستدریژکار نهبی نابیته زامن و زیانی پی
 ناژمیردری.

ئیبنولونذیر دهلی: کۆرای زانایان لهسهر نه وه چه سپاوه: که خاوهن پاره
 ههرکاتیک نههی له پارمگیڕمه که کرد شت بهههرز نهفرۆشی و بهههرز فرۆشتی
 زامن دهبی.^(۲)

^(۱) صحیح: (الإرواء/ ۵/ ۲۹۱)، ط (۲۷۹/ ۱۲۸۵)، حق (۶/ ۱۱۰).

^(۲) الإجماع ص ۱۲۵.

له حمزیمی کوری حیزامهوه: که هاوهلی پیغه مېمر (درودی خودای
 لهسهر بئ) بوو وا گیردراوتهوه: که همرکاتیک پارمی بدایه به ئال و ویل
 که ریک بۆ و مگمږخستن و کاسبی پیومکردن مهرجی نهومی لهسهر کابرای پاره
 و مگمږخهر دادنه، که نابئ پارهگم بدمی به گیانله مېمر، نهچی نازه و
 په لهومری بئ بکری، نابئ ماله کهی بخاته ناو دمریا و به دمریادا بیگوپزیتهوه،
 نه بخاته شوینی وا لافاو بیگوپزیتهوه. لهدم روبارو نریک ئاو دای نهئ. پیی
 دمگوت: نه ممرجانه جی به جی نه کهی نه تو زامنی ماله کهی و همرشتیکی لی
 هات دمبج قهرمبووم بکهیهوه.^(۱)

(السلام)

سهلهم که (سهلف) یشی بئ دمگوتری. بریتیه له فرۆشتنی کالایه کی
 دیاریکراوی و هصفدارکراو له زیممهی فرۆشیاردا به پارمییه کی حازر.
 نه م جوره مامه لهیه مهشروع و رهوایه ئامازه به ئایمتی {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
 آمَنُوا إِذَا تَدَايْتُمْ بَيْنَ يَدَيْنِ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوا - البقرة/ ۲۸۲} نهی خاومن
 بریوایان نهگم پارمییه کتان دا بهیه کی بقمهرز بۆ ماومییه کی دیاریکراو
 بینووسن.

ئیبنو عهیباس دمقهرموی: من شایهتی ددهم که سهلهمی مضمون تا
 کاتیک دیاریکراو خودا له قورئاندا جه لالی کردوو و ئیزنی بئ داوه. ئهمجار
 ئایمتی: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايْتُمْ} ی خویندموه^(۲).

ههر لهئیبنو عهیباسهوه ریوایه تکراره، دهئ: پیغه مېمر (درودی خودای
 لهسهر بئ) که تهریزی کۆچیکرد بۆ مه دینه لهو رۆژگارمدا دانیشتوانه کهی

^(۱) صحیح الإسناد (الإرواء/ ۵/ ۲۹۳)، قط (۲/ ۶۲/ ۲۴۲)، حق (۶/ ۱۱۱).

^(۲) فقه السنة ج ۳/ ۱۷۱.

مامەلەى سەلەمى خورمايان دەکرد بۇ ماۋىى دوو سال و سى سال، ئەۋىش
 دىربارى ئەم جۆرە مامەلەىە فەرموۋى: «مَنْ أَسْلَفَ فِي شَيْءٍ فَقِيَ كَيْلٌ مَعْلُومٌ
 وَوَزَنٌ مَعْلُومٌ، إِلَى أَجَلٍ مَعْلُومٍ» ^(۱) كەسىك سەلەمى ئە شتېكدا كىرد با
 پىۋانەكەى دىارىكراۋىى و بۇ ماۋىەكى دىارىكراۋ بى.

**سەلەم كىردن لەگەل كەسىك كە خاۋەنى كالا سەلەم پىكراۋە كەنەبى مەرج
 نىيە لە سەلەمدا كابرەى بارەۋەرگەر خاۋەندارى كالاكە بى**

لە موحەممەدى كورى ئەبولۇجالىدەۋە رىۋايەتكراۋە، دەلى: عەبدوللانى
 كورى شەدادو ئەبو بوردە منىان نارد بۇلانى عەبدوللانى كورى ئەبى ئەۋفا
 (رەزى خۇدا لەھەموۋىان بى) پىيان گوتەم بىرۇ پىرسىارى ئى بىكە ئاخۇ
 ھاۋەلانى پىغەمبەر (درودى خۇداى لەسەر بى) لەسەردەمى پىغەمبەردا
 سەلەمىان لە گەنەمدا دەکرد؟ دەلى: عەبدوللانى: نىيە ئەمۇ رۇزگارە لەگەل
 نەبەطىبەكانى ولاتى شام سەلەممان دەکرد لە گەنەم و جۇدا لە زمىندا بە
 پىۋانەىەكى دىارىكراۋ بۇ ماۋىەكى دىارىكراۋ، وى: نىۋە پارەكانقان دەدا
 بەكەسانىك كە مالىكى ئەمۇ كالا سەلەم تىداكراۋە بوو؟ وى: نىيە پىرسىارى
 ئەۋەمان ئى نەدەكردن و ئەۋەندە لىمان نەدەكۆلىيەۋە، ئەمجار ناردىانم بۇ لای
 (عبدالرحمن)ى كورى (ابزى) پىرسىارم ئى كىرد، فەرموۋى: ھاۋەلانى پىغەمبەر
 (درودى خۇداى لەسەر بى) لەسەردەمى زىانى پىرۇزىدا سەلەمىان دەکرد
 بەشپۆمىەكى بەرھراۋان كەسىشمان پىرسىارى ئە كابرەى پارەۋەرگەر سەلەم
 لەگەل كراۋ نەدەكرد ئاخۇ ئەۋانە زەۋى و زارى كشت و كالىان ھەپە يان نا؟ ^(۲)

^(۱) صحيح (الإرواء/ ۱۳۶۹)، ك (۲/۲۸۶)، حق (۶/۱۸).

^(۲) صحيح، (الإرواء/ ۱۳۷۰)، خ (۴/۴۳۰/۲۲۴۴) وهذا لفظه د (۹/۲۴۹/۲۴۴۷)، ن (۷/۲۹۰).

(القرض) قهرز

قهرز مالتيكه خاومن قهرز دميدا به قهرزكهر بؤنموي له دواييدا؛ كه تواناي دانه موي قهرزكه موي بوو به بئ زيادو كه مو له هه مان مال و كالو باره قهرزكه موي بداته موه.

له زمانى عهره بيدا (قرض) به مانا دابرين و جيا كردنه مويه له م روه موه خاومن قهرز به شيك له مالي خوي جيا دمكاته موه و دميدا به و كايرايه موي داواي قهرزي لي كردوه^(۱).

له ئه بو هورميره ريوايه تكراره: كه پيغه مبهر (درودي خوداي له سهر بي) هه رموو به تي: «مَنْ نَفْسٍ عَنْ مُؤْمِنٍ كُرْبَةٌ مِنْ كُرْبِ الدُّنْيَا نَفْسَ اللَّهِ عَنْهُ كُرْبَةٌ مِنْ كُرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَمَنْ يَسِّرْ عَلَى مُعْسِرٍ يَسِّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ»^(۲) هه موسولمانيك دهروو بهك له موسولمانيك بكاته موه و له تهنگزه بهكي جيهان دهربازي بكا، بهر و مردگار له روي قيامه تدا دهروي رحمه تي لي دمكاته موه، كه سيك يارمه تي دهستكورتيك بدا له دونياداو ريگاي زياني بو ئاسان بكا، خودا له دونيا و قيامه تدا ريگاي بو ئاسان دهكا، بهر و مردگار له هاريكاري بهنده موي خويدي به ههتا بهنده كه هاريكاري براي موسولماني بكا.

له ئيبنو ماسعود موه ريوايه تكراره: كه پيغه مبهر (درودي خوداي له سهر بي) هه رموو به تي: «مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَقْرِضُ مُسْلِمًا قَرْضًا مَرَّتَيْنِ إِلَّا كَانَ كَصَدَقَتِهَا مَرَّةً»^(۳) واته، هه موسولمانيك دوو جار قهرز بدا به موسولمانيك و مكوو نهوه وايه جاريك نهو بره پارميه موي به خير بداتي.

^(۱) فقه السنة ج ۳/ ۸۲.

^(۲) صحيح: (مختصر مسلم/ ۱۸۸۸)، م (۲۰۷۴/ ۴)، ت (۴۰۱۵/ ۴)، د (۲۸۹/ ۱۳).

^(۳) حسن: (الإرواء/ ۱۳۸۹)، جة (۲۴۱۲/ ۸۰۶)، ت (۱۲۳۱/ ۳).

قەرزدارى و زىددەرقۇبى تىپىدا

لە ئەبۇ ئەبىدەھەدەيە كە مەولاي پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) بوو رىوايەتكراوه: كە پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) قەرموويەتى: «مَنْ فَارَقَ الرُّوحَ الْجَسَدَ وَهُوَ بَرِيءٌ مِنْ ثَلَاثٍ دَخَلَ الْجَنَّةَ مِنَ الْكِبَرِ وَالْقُلُولِ وَالذَّيْنِ»^(۱): كەسەيك گيانى لەجەستەى جىابىتەو دەو لەسەر شت بەرى بى، دەجىتە بەهەشتەو، لە كىرو خو بەزلزانی، لە غەش و خیانەت، لە قەرزدارى.

لە ئەبو ھورەیرەو رىوايەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) قەرمووى: «نَفْسُ الْمُؤْمِنِ مُعَلَّقَةٌ بِدَيْنِهِ حَتَّى يُقْضَى عَنْهُ»^(۲): گيانى موسولمان پەيوەستە بە قەرزەكەپەو ھەتا قەرزەكەى بو دەدرىتەو.

لە ئىبنو عومەرەو رىوايەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) قەرمووى: «مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ دَيْنٌ أَوْ دِرْهَمٌ قُضِيَ مِنْ حَسَنَاتِهِ لَيْسَ ثُمَّ دَيْنٌ وَلَا دِرْهَمٌ»^(۳): كەسەيك بەرى دینار و دىرھەمى لەسەر بى لە چاكەكانى قەرزەكانى دەدرىتەو لە رۆژىكدا، لەشۆپىنكدا دینار و دىرھەم نى.

لە ئەبو قەتادەو گىپ دراوتمەو قەرموويەتى: پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) ھەلسايە سەر بى و تارىكى بو داین تىپىدا قەرمووى: جىھاد لەرێگەى خودادا ئیمان بەخودا گەورەترین كەردەو باشى مەرفە. پیاوێك ھەلسايە سەر بى و وتى: ئەى پىغەمبەر خودا ئایا ئەگەر من لەرێگەى خودادا گيانم لەدەست دا ئایا تاوانەكانم دەشۆرێنەو؟ پىغەمبەر (درودى خوداي لەسەر بى) پى قەرمووى: بەلى ئەگەر تۆ لەرێگەى خودادا بكوژى و

(۱) صحيح: (ص.ج. ۱۹۵۶)، ج. ۲/۸۰۶/۲۴۱۲، ت. (۲/۶۸/۱۶۲۱).

(۲) صحيح: (ص.ج. ۶۷۷۹)، (الشكاة/ ۲۹۱۵)، ت. (۲/۲۷۰/۱۰۸۴).

(۳) صحيح: (ص.ج. ۱۹۵۸)، ج. ۲/۸۰۷/۲۴۱۴.

خۆگىرىي و بەتەماي پاداشى باشى خودا بى، ھەلەمت بەرى و پىشت ھەلەكەى
بەرەو ڤووى دوژمن ڤرۆيە پىشەو ھەلەكەى، پاشان پىغەمبەر (درودى
خوداى لەسەر بى) پىي ھەرموو: ئەرى تۆ ڤرسپارمەكت چۆن كىردو وتت چى؟
وتى ئايا ئەگەر مەن لەڤىگەى خودادا كوژرام ئايا ئەو كوژرانەم دەپىتە
كەفارتى تاوانەكانم؟ پىغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بى) ھەرموو: «نَعَمْ
إِنْ قُتِلْتَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَلْتَ صَابِرٌ مُحْتَسِبٌ مُقْبِلٌ غَيْرُ مُذِيرٍ إِلَّا الَّذِينَ قَبْلُ جَبْرِيلَ
عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ لِي ذَلِكَ».^(۱) بەلئ ئەگەر بەرپاستى لەڤىگەى خودادا گيان
بەخت بكەى و خۆراگر بى و بەھىواى پاداشى دوارۆژ بى، لەكاتى شەڤدا ھېرش
بەرى و پىشت ھەلەكەى نەبى، ھەموو گوناھىكت لەكۆل دىكەوى جگە لەقەرز،
جوبرائىل سەلامى خوداى ئى بى ئەو حوكمەى پى ڤاگەياندم.

كەسەك مالى ھەلك وەرىگىرى بىھوى بىداتەو ڤان بىغەوتىنى

ئەبو ھورەيرە (ڤەزاي خوداى ئى بى) لە پىغەمبەرەو دەگىڤىتەو كە
ھەرمووئەتى: «مَنْ أَخَذَ أَمْوَالَ النَّاسِ يُرِيدُ أَدَاءَهَا أَدَّى اللَّهُ عَنْهُ، وَمَنْ أَخَذَ يُرِيدُ
إِثْلَافَهَا أَثْلَفَهُ اللَّهُ».^(۲) كەسەك پارەى يەكەى وەرىگىرى بە قەرزو نيازى دانەوئەى
بى خودا يارمەتى دەداو دىداتەو، كەسەكەش مالىك وەرىگىرى بە قەرزو
بەھىواى نەدانەوئەى، خودا مالىكەى دەفەوتىنى و ناتوانى بىداتەو.

لە شوعەبى كورى عەمرەو رىوايەتكراو، دەلئ: صوھەببول خەير لە
پىغەمبەرەو (درودى خوداى لەسەر بى) بۆى گىڤاينەو، كە ھەرمووئەتى:
«أَيُّمَا رَجُلٍ يَدِينُ دِينَنَا وَهُوَ مُجْمِعٌ أَنْ لَا يُوقِيَهُ إِلَّاهُ لَقِيَ اللَّهَ سَارِقًا».^(۳) ھەر

^(۱) صحيح: (الإرواء/۱۱۹۷)، م (۲/۱۵۰۱/۱۸۸۵)، ت (۲/۱۷۷/۱۷۶۵)، ن (۶/۲۴).

^(۲) صحيح: (ص.ج/۵۹۸)، خ (۵/۵۳/۳۲۸۷).

^(۳) حسن صحيح: (ص.ج/۱۹۵۴)، ج (۲/۸۰۵/۲۴۱۰).

مرؤفیک قهرزیک و مرگری و نیازی وایی نهیداتهوه رۆزی قیامت به خزمهت
پهرومردگاری دهگاتهوه به دز حیساب دهگری.

فرمانکردن به دانمویه قهرز

قورئان دهفرموئ: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا
حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا
بَصِيرًا - النساء/ ۵۸}: پهرومردگار فرمانتان پی دهکا که سپاردهو
نه مانه ته کان بدمنهوه به خاوه نه گانیان، هرکاتیکیش کیشو و نیزاعی خه لکتان
یه کالاکردهوه و لهناو مهردوو مدا بوون به فرمان پرهواو دادوهر به داد پهرومردی
حوکمی نیوانیان بکه و عدالت بخه نه گهر، بیگومان پهرومردگار به ندو
نامۆزگاری باشتان دهکا و ریگای راستان نیشان دهدا... بیگومان پهرومردگار
شنهواو بینایه به کردار و گوشتاری هه موو کهس.

ههروهها پهرومردگار دهفرموئ: {فَإِنْ أَمِنَ بَغْضُكُم بَغْضًا فُلْيُودَ الَّذِي
اٰثْمَنَ اٰمَانَتَهُ وَلَيُّتِي اللَّهُ رَبَّهُ - البقرة/ ۲۸۳}. ئەگەر بریکتان هه بوو دلتیابوو،
که مائه کهی ناخوری و لهکاتی خۆی دا بابای قهرزدار قهرز کهی ده داتهوه،
نهوه بارمته و مرگرتن پیویست نیه. به لām پیویسته قهرزدار بتمانیهی خۆی
بپاریزی، نهو بتمانیهیهی که خاوهن قهرز پیی هه بوو به بی بارمته قهرزی
داومتی، نه هیلی نهو بتمانیهیه بهوتی، لهخودا بترسی خیانهتی لی نهکا.

قهرزدانهوهی په سه ندو باش (حسن القضاء)

له نهبو هورمیرهوه ریوایه تکراره، دهلی: پیاویک حوشتریکی به قهرز لای
پیغه مبه (درودی خودای له سه ر بی) بوو، داوای قهرز کهی لی کردهوه،
پیغه مبه (درودی خودای له سه ر بی) فرمووی: {أَعْطَوْهُ} قهرز کهی
بدمنهوه، هه لندرا نهو کاته حوشتریکی لهو جوړه پهیدا بکه و بیدمهوه،

حوشترېكيان دمست نهكهوت لهو جوړه، نهووی دمستیان كهوت حوشترېك بوو
ساليك ته مهنی سهروتر بوو فهرمووی، نهووی بدمنهوه كاپرا وتی: باشر
لهی خومت دامهوه، خودا باشرت بۇ پر بگاتهوه، پیغه مېهر (درودی خودای
لهسر بې) فهرمووی: «إِنْ خِيَارَكُمْ أَحْسَنُكُمْ قَضَاءً»^(۱) باشرین كهسانی نیوه
نهوانه: كه بهیاشی قهرزەگانیان ددمنهوه.

له جابیری كورې عېدوللّاه (رمزای خودای لې بې) ریوایه تکراره، دهلی:
هاتمه خزمت پیغه مېهر (درودی خودای لهسر بې) ته شریفی له مزكهوت
بوو، (میسهر) دقهرمووی، پیم وایوو وتی: کاتهكه چیشتنگاو بوو، فهرمووی:
دوو ركات نویژ بکه، من قهرزېکم لای پیغه مېهره (درودی خودای لهسر بې)
قهرزەگهی دامهوه و زیادهشی دامی^(۲).

له نیسماعیلی كورې ئیبراهیمی كورې عېدوللّای كوری نهبو رهیعه
نهله خزومی یهوه نهویش له باوگیهوه نهویش له بابیری یهوه ریوایه تکراره، كه
پیغه مېهر (درودی خودای لهسر بې) لهسهر وېهندي غهزای حونه پندا سی
ههزار یان چل ههزاری لې قهرز کردوو، كه له غهزاکه هاتهوه قهرزەگهی
داومهوه، پاشان پیغه مېهر (درودی خودای لهسر بې) پتی فهرموو: «بَارَكَ
اللّٰهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ إِنَّمَا جَزَاءُ السَّلَفِ الرِّقَاءُ الْحَمْدُ»^(۳) خودا بهرمكهت
بخاته مال و مندالتهوه، پاداشی قهرز، دانه و هیه تی و سووپاسگوزاریه.

^(۱) صحیح: (الإرواء/۵/۲۲۵)، خ(۴/۵۸/۲۳۹۲)، م(۳/۱۲۲۵/۱۶-۱)، ن(۷/۲۹۱)، ت(۱/۲۸۹/۱۳۳۰).

^(۲) صحیح: خ(۵/۵۹/۲۳۹۴)، د(۹/۱۹۷/۳۳۳۱).

^(۳) حسن: (ص.ج۱/۱۹۶۸)، ج۱(۲/۸۰۹/۲۴۲۴)، ن(۷/۳۱۴).

جوان داواکردنه‌وه‌ی قهرز

له ئیبنو عومەرو خاتو عائیشە‌وه ریوایەتکراوه، که پیغمبەر (درودی خودای لەسەر بی) قەرمووی: «مَنْ طَالَبَ حَقًّا فَلْيَطْلُبْهُ فِي عَفَافٍ وَافٍ أَوْ غَيْرِ وَافٍ»^(۱) کەسێک داوای قەرزێکی خۆی کردەوه که لەسەر قەرزدارێک بوو با بە جوانی داوای بکاتە‌وه‌و لەگەڵ بابای قەرزدار نەرم و نیا نێ، جا بابای قەرزدار بیداته‌وه یان نەیداته‌وه.

مۆڵەتدانی قەرزدارێ نەبوو

پەروەردگار دەقەرمووی: {وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ – البقرة/ ۲۸۰} ئەگەر قەرزدارەکه هەژارو نەدارا بوو، ئەوه با مۆلت بدرێ تا دەستی بەرخۆی دەمکەوێتە‌وه‌و لەتەنگانە‌ی نەبوویی پرزگاری دەبێ، خۆ ئەگەر له قەرزەمکش خوش بین ئەوه زۆر باشه بۆ ئیوه ئەگەر ئیوه بزانی.

له حوزەیفە‌وه ریوایەتکراوه، دەلی: ژنەوتە له پیغمبەر (درودی خودای لەسەر بی) دەیەرموو: «مَاتَ رَحُلٌ ، فَقِيلَ لَهُ: مَا كُنْتَ تَقُولُ؟ قَالَ كُنْتُ أَبَايُحَ النَّاسِ ، فَأَتَجَوَّزُ عَنِ الْمُسِيرِ ، وَأَخَفُّ عَنِ الْمُغْسِرِ ، فُغْفِرَ لَهُ»^(۲)، پیاویک مرد پرساری لێ کرا لهو دونه‌یادا هەلس وکەوتت چۆن بوو لەگەڵ مەردووم؟ وتی: بازەرگان بووم شتم بەخەتێک دەفرۆشت، عادەتەم وابوو مۆلتەتی قەرزدارێ دەوڵەمەندەم دەداو بۆ قەرزدارێ نەبوو هەژاریش بارسوگیم بۆ دەکردن و لەبەرێکی یان له هەمووی خوش دەبووم، بەهۆی ئەم هەلوێستە مەردانە‌یه‌وه لێخۆشبوونی پەروەردگاری بەدەست هێنا.

^(۱) صحیح: (ص.جە/ ۱۹۶۵)، جە (۲/۸۰۹/۲۴۲۱).

^(۲) صحیح: (ص.جە/ ۱۹۶۳)، خ (۵/۵۸/۳۳۹۱).

لە ئەبولىوسرا: گەھاودەلى پىغەمبەر بوو، رىوايەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (درودى خودای لەسەر بى) فەرمووى: «مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُظْلَهُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ - فَلْيُنْظَرْ مُعْسِرًا أَوْ لِيَضَعَ لَهُ».^(۱) كەسێك پێى خوشبىن خودا رۆژى قىامت بىخاتە ژێر سىبەرى عەرشى خۆيەوه، با لەدونيادا مۆلەتى قەرزدارى ھەزارو نەبوو بەدايان ھەر قەرزەكەى لەسەر بكوژيێتەوه.

دواخستنى قەرزەدانەوه لەكاتى خۆى بۆ كەسێك دەولەمەند بى ستەمە
لە ئەبو ھورەيرەوه رىوايەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (درودى خودای لەسەر بى) فەرمووى: «مَطْلُ الْفَنِيِّ ظَلَمٌ».^(۲) پاشگوێ خستنى دانەوى قەرز لەكاتى خۆى بۆ كەسێك دەولەمەند بى زولم و ستەمە.

دروستە دەولەمەندى قەرزدار بفریتە بەندەوه نەگەر بە ئەنقەست قەرزى ئەدايەوه

لەعەمرى كورى (الشريد) ھوھ لە باوكيەوه رىوايەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (درودى خودای لەسەر بى) فەرموويەتى: «لَى الْوَاحِدِ يَحِلُّ عِرْضُهُ وَغُرْبَتُهُ».^(۳) دواخستنى دانەوى قەرز لە لایەن دەولەمەندو ھەبووموھ كارێك دەخولقيێت پەوايە بۆ خاوەن قەرز سكاڵای لى بكاو داوا بكا بەندى بکەن، تەمبى خواردوى بکەن.

^(۱) صحيح: (ص. جە/ ۱۹۶۲)، جە (۲/ ۸۰۸/ ۲۴۱۹).

^(۲) متفق عليه: خ (۵/ ۶۱/ ۲۴۰۰)، م (۲/ ۱۹۷/ ۱۵۶۴)، د (۹/ ۱۹۵/ ۳۳۲۹)، ت (۲/ ۲۸۶/ ۱۳۲۳)، ن (۷/ ۲۱۷).

جە (۲/ ۸۰۳/ ۲۴۰۳).

^(۳) حسن: (ص. ن/ ۴۳۳)، ن (۷/ ۳۱۷)، جە (۲/ ۸۱۱/ ۲۴۲۷)، د (۱۰/ ۵۶/ ۳۶۱۱).

ھەر قەرزىك سودو قازانچ بېتىنى دەپىتە رىبا

ئە ئەبو بوردىمۇ رىبايەتكراۋ، دەلى: ھاتمە مەدىنە توشى عەبدوللانى كۆرى سەلام بووم، وتى با برۆينەۋە بۇ مال مىوانم بەۋ، بە ئەۋ جامەى پىغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بى) ئاۋى تىدا خواردۆتمەۋە ئاۋت دەدەمى، ئەۋ شوپنەش پىغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بى) نوپۇزى ئى كىردوۋە نوپۇز بىكە. مەنىش ئەگەلى رۆشتەمەۋە، شەرىپەتى شىرنى دامى خواردەمەۋە، خورماى دەرخوارد دام، ئەۋ شوپنەى پىغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بى) نوپۇزى كىردىۋو نوپۇز كىرد، ئەمجار بىنى گوتىم: بىرالا ئەتۇ لەناۋچەپەك دەۋى سودو رىباى تىدا باۋو بىلەۋە، پەككىش ئەجۋرەكانى رىبا ئەۋمىيە پەككى ئەنپەۋە مالىك ئەپەككى قەرز دەكا بۇ ماۋمىيەكى دىارى كراۋ، كە كاتى قەرزەدەمەكى ھات قەرزەمەكى بۇ دەپاتەۋە بەچنەپەككىش دىارى بۇ دەپا دەخىلەم خۇبپارپۇزە ئە ۋەرگىرنى ئەۋ بەچنە دىارىيەۋ ئەۋەى تىپىدايە^(۱).

رەھن كىردن (بارمىتەدان)

رەھن ئە زمانى عەرەبىدا بەمانا جەپسكىردنە.

ئە زاراۋى شەرىدا رەھن بىرىتتە ئەۋەى مالىك بىكە بە بارمىتەى قەرز، بۇ ئەۋەى ئەگەر قەرزدارەكە نەپتۈۋانى قەرزەكە بداتەۋە، خاۋەن قەرز ئەمالە رەھنكراۋەكە قەرزەمەكى خۇى ھەلبىگىرەتەۋە^(۲).

رەھن كارىكى رەۋايە قورئان دەفەرمۇى: {وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهَانٌ مَّقْبُوضَةٌ - البقرة/۲۸۳}.

(۱) صحيح: (الإرواء/۲۳۵)، خ(۲۴۲/۲۸۱۴)، ھق(۵/۲۴۹).

(۲) بىروانە ھتەج البارى ج۵/۱۴۰ و منار السبيل ج۳/۲۵۱.

قەيد دارکردن بە دەستەواژەى سەفەرەو لە ئايەتەكەدا لەبەر شێوەى زۆرىنەو غالبە، ئەگىنا مەفھومى نىە، چونكە قەرموودەى پىغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بى) ئەو دەچەسپىنن: كە رەھنکردن ئەغەيرى سەفەرىشدا ھەر پەوايە، ئەگەر كاترا لەمالەومش بوو دەتوانى رەھن بكا. لە عانىشەو (رەزاي خوداى لى بى) رىوايەتكراو، دەلى: كە پىغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بى) خواردنىكى لەكابرايەكى جولەكە كرى بەقەرز بۆ ماومىەكى ديارى كراو زىيەكەى لادانا بە بارمتە^(۱).

سود وەرگرتن لەبارمتە لەلایەن خاوەن قەرزەو

دروست نىە بۆ خاوەن قەرزى بارمتە لادانراو، سود لەبارمتە وەرگى، ئاماژە بەو دەق و نەصصانەى لەومپىش رابوردن: كە پوختەكەيان ئەومبوو: ھەر قەرزىك سود راگىش بۆ خاوەن قەرز دەچىتە چوارچىوەى رىباو، بەم جۆرە كاترايەك زەويەك بكا بە بارمتە لای خاوەن قەرز ئەويش زەويەكە بەكاربىنى بۆ كشتوكا، يان خانوىك بكا بەبارمتەو خاوەن قەرز تا قەرزەكەى وەردەگرتەو تىيدا نىشتەجى بى يان بيدا بەگى و كرىيەكە وەرگى، مەگەر بارمتەكە و لاخى سوارى بى يان ئازەلى شىردەر بى، ئەو دەروستە خاوەن قەرز سوارى بى، شىرى بدۆشى، بارى بى بگىش..... ھتد. بەمەرجىك ئالف و خۆراكى بۆ دابىن بكا.

لە ئەبو ھورەيرەو رىوايەتكراو، دەلى: پىغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بى) قەرمووى: «الظَّهْرُ يُرْكَبُ بِنَفْقَتِهِ إِذَا كَانَ مَرْهُونًا وَيُشْرَبُ لَبَنُ الدَّرِّ إِذَا كَانَ مَرْهُونًا وَعَلَى الَّذِي يُرْكَبُ وَيُشْرَبُ نَفَقَتُهُ»^(۲) و لاخى سوارى ئەگەر بارمتە

(۱) متفق عليه: لەومپىش تىبەرى.

(۲) صحيح: (ص.ج/۳۹۶۲)، غ(۵/۱۸۳/۲۵۱۳)، د(۹/۴۲۹/۲۵۰۹)، ت(۲/۳۶۲/۱۳۷۳).

بوو له جياتی قهرز، خاومن قهرز بوی ههیه به کاری بپنځ له جياتی به خپوکردنه کې، شیری نازول ده خورپته وه نه گمر نازوله که بارمته بوو به مخرج خاومن قهرزی بارمته لادانراو نه فقهه قهی نازوله که بخاته نه ستوی خوی.

حهواله (الحوالة)

حهواله له زمانې عهره پیدا به مانا لادانه، گواستنویه، لهزاراوهی شهرعزانه کاندې بریتیه له گواستنوهی قهرزیک له نیمه کې کسپکه وه بوی نیمه کې کسپکی تر، نه گمر کسپک قهرزیکې لا بوو، نه م قهرزدارمېش بوی خوی قهرزی له سهر کابرایه کې تر هه بوو، ده توانې خاومن قهرز حهواله کې قهرزدارمکه کې خوی بکا، نه گمر وای گرد پتویسته خاومن قهرزی حهواله کراو رازی بېو نهو حهواله گردنه قبول بکا، به مخرجیک کابرای حهواله بوسهر کراو دهوله مهنه بې، چونکه پیغمبر (درودی خودای له سهر بې) قهرموویه تی: (مطل الغنی ظلم، فاذا أتیح أحدکم علی ملی فلیج).^(۱) پاشگوئ خستنی قهرزدانه وه له لایه ن دهوله مهنده وه سته مه، نه گمر خاومن قهرزیک له نیوه حهواله کرا بوی سهر دهوله مهنه دیکې قهرزدارې قهرزدار، بارازی بېو داوای قهرزمکه کې لهو بکا.

سپارده و مالی نه مانه ات (الودیعة)

ودیعه مالیکه به نه مانه ات له لای په کیک دادهنری. حوکمی وودیعه: نه گمر بیاوړیک کالایه کې له لای په کیک دانا سونه ته کابرا نهو ماله وودیعه په لای خوی گل بداته وه، نه گمر له خوی راده دی: که پاریزگاری ماله کې بوی ده کری، چونکه نه مه ده چپته بواری هاریکاری کردن

(۱) متفق علیه: خ (۲۲۸۷/۴۶۶)، م (۱۵۶۴/۱۱۹۷/۳)، د (۲۳۲۹/۱۹۵/۹).

لهسهر چاگه و چاگسازي و بهمانا هاتني يهگتريهوه. ههرکاتيتکيش کابري
 خاوډن مال داواي ماله کهي گردهوه پيويسته باباي مال لهلا دانراو بهبي
 چهندو چوون ماله که رادهستي خاوډن مال بکاتهوه. چونکه خودا دمفهرموي:
 {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا - النساء/ ٥٨} پمرومردگار
 فهرمانتان بي دمکا که سپاردهگان بدنهوه بهخاوډنهگانيان. يان دمفهرموي:
 {فَإِنْ مِنْ بَعْضِكُمْ بَعْضٌ فليؤدِّ الَّذِي أَوْثَقَ أَمَانَتَهُ وَلَيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ - البقرة/ ٢٨٣}.
 پيغه مبهريش (درودي خوداي لهسهر بي) دمفهرموي: «أَدِّ الْأَمَانَةَ إِلَىٰ مَنْ
 اتَّخَذَ». ^(١) سپاردهکه بگيردهوه بولاي نهو کهسهي به نه مين و دهستپاکي
 دانواي. نهو کهسهي سپاردهي لا دادمري، زامن و بهرعودمي نهفهوتاني
 ماله که نابي، مهگهر که متهرخمي بنويني و زيندهروي بکا له بي موبالاتي دا.
 له عهري کوري شوعه يبهوه له باوگيهوه له باپيريوه ريوايه تي
 کردوه دهلي: پيغه مبهري (درودي خوداي لهسهر بي) فهرمووي: «مَنْ أَوْدَعَ
 وَدِيعَةً فَلَا ضَمَانَ عَلَيْهِ». ^(٢) که سيک سپاردهيه کي لادانرا زامن و بهرعودمي
 لهسهر نابي.

هر لهوهوه ريوايه تکراره، دهلي: پيغه مبهري (درودي خوداي لهسهر بي)
 فهرمووي: «لَا ضَمَانَ عَلَىٰ مُزَكَّمٍ». ^(٣) بهرعوده بوون و زهمن لهسهر نهو
 کهسه نيه که بهنمين زانراوه و سپاردهي لهلا دانراوه.
 له نههسي کوري ماليکهوه ريوايه تکراره، که عومهری کوري خهتاب
 بپياري بهسهر داوه به بزاردني سپاردهيه کي ذراو که لهلي دانراوو.

^(١) صحيح: (ص.ج/ ٢٤٠)، ت (٢/٣٨٨/١٢٨٢)، د (٩/٤٥٠/٢٥٨).

^(٢) حسن: (ص.ج/ ١٩٤٥)، (الإرواء/ ١٥٤٧)، ج (٢/٨٠٢/٢٤٠١)، ج (٢/٨٠٢/٢٤٠١).

^(٣) حسن (ص.ج/ ٧٥٨)، قط (٢/٤١/٦٦٧)، حق (٦/٢٨٩).

بهیههقی دهلی: نهوانمیه نه نهس که متهرخه می کردبی له پاریزگاری
کردنی دا، بههوی که متهرخه میه که یه وه ماله وهدیه دزراوه که ی بی بزاردووه.

مالی خوازاو (العاریه)

شهر عزانه کان پیناسه ی (عاریه) یان بهوه کردووه، که بریتیه له پیدانی
مالیک، ثامیریک له لایه ن خاومنه که یه وه بدری به په کیکی تر بو نه وه ی
سودی لی و مربگری به بی بهرام بهر.

نهم جوړه دستگیر وده ی به سوننه ته و شهرع به سهندی دهکا، چونکه
پهرومردگار دمفرموی: {وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ - المائدة/۲}. هاریکاری
یه کتری بکه ن له چاکه و ته قواو خودا به رستی دا.

ههروا پیغه مبه ر دمفرموی: «وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ
أَخِيهِ».^(۱) پهرومردگار یار مه تی به نده ی خو ی دمدا همتا نه و به نده هاریکاری
برای موسولمانی بی.

له لایه کی ترموه پهرومردگار سه رزم نشتی نهوانه ی کردووه، که ثامیر و
که ر مه ی خو یان راد هستی نهوانه ناکه ن که داخوازیان لی دمکه ن و به دم
داخوازی ئاتا جان ه وه ناچن. دمفرموی: {الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ. الَّذِينَ
هُمْ يُرَاؤُونَ. وَيَمْتَعُونَ الْمَاعُونَ - الماعون/ ۵ - ۶ - ۷}

له عبه دوللاره ریوا به تکراره، فرموی به تی: نیمه له سه رده می
پیغه مبه ری خودا دا دولچه ی ناوه لکی شان و مه نجه ل و دیزه ی کیش ت لی ناندان
به ماعون داد مناو له په کتر مان مهنه نه دمکرد.

پتویسته نه و ثامیر و حاجه ته خوازاوه که کاره که ی بی جی به جی کرا
بکه پیندری ته وه بو خاومنه که ی، چونکه حوکی نه مانمت و سپارده ی هه یه و

^(۱) صحیح: (ص.ج/۶۵۷)، خ(۴/۲۸/۲۰۷۴)، حم(۴۰۷/۲)، ت(۵/۲۸/۲۶۴۶)، جة(۱/۸۲/۲۲۵).

ئەمانەتیش دەپى بىر تەمە بەخاۋەنى خۇي... قورئان دەرمەي، {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا - النساء/ ۵۸}. پەرۋەردگار ئەمانەتەن بىر دەمكا كە سىپاردەمكا بىگىر تەمە بۇ خاۋەنەكانيان.

باباى حاجەتخاۋە نامىر بى دراۋ، زەمانو بەرەۋدە بوۋنى ئەستە نىيە، مەگەر كەمتەرخەم و بى موبالەت بى، يان خاۋەن نامىر بىكەتە مەرج بەسەرىيەۋە كە دەپى ئەركى پاراستنى ماعونەكە ھەلبىگىرئ و ئەۋىش قىۋىلى بىكا.

لە سەفۋانى كۆپى يەعلاۋە ئەۋىش ئەۋاۋكىيەۋە رىۋايەتكراۋە، دەلى: پىغەمبەر (درودى خۇداى لەسەر بى) پىيى ھەرمووم ھەركاتى نوپنەرۋ نىر دراۋى مەن ھاتەلەت سى زىئ و سى حوشترى بىدەرى. دەلى: مەنىش ۋەم: ئەي پىغەمبەرى خۇدا! ئەم شتانەم ئى دەخۋازى بەشىۋەى عارىيەى زەمانو بەرەۋدە بوۋنەۋ بەبى كەمۋگۈپى بۇم دەگىرپەۋە يان خاۋازراۋى بى زەمانەتە؟ ھەرموۋى، نا ئەركى زەمانەتى ئەۋ نامىرەنە ناخەمە ئەستەى خۇم^(۱).

مالى دۆزراۋە (اللفظة)

لوقطە: مالى ھەلگىراۋە دۆزراۋە: بىر تىپىيە ئەمالىك نىرخدار بى موعەرەمىز بى بۇ تىداچوۋن و ھەۋتان و خاۋەنى ئەزاندىرى، بەزۋرى بە مال و سامانىك دەگۈترى، كە گىيانلەبەر نەبى ئەگەر مالى دزراۋەكە ھەيۋان بوۋ پىيى دەگۈترى (ضالة) گومبۋو.

پىۋىستە لەسەر ئەۋ كەسەى كە مالىك دەدۆزىتەۋە بزانى جنسى ئەۋ مالى ھەيە، ژمارەى چەندە، ئەمجار پىۋىكى عادىل بىكا بەشايت، ئەمجار ھەلى بگىر تەۋەۋ پارىزگارى بىكاۋ تا سالىك جارى بۇ بىدا كەۋا مالىكى دۆزىۋەتەۋە،

(۱) صحيح: (ص. ۲۰۴۵)، (الصحيحۈ/ ۶۲۰)، د (۹/۴۷۹/۲۵۴۹).

جا ئەگەر خاومنى پەيدا بوو نىشانەكانى روونكردهوه دەبى رادەستى بكاتهوه،
تەنانەت ئەگەر دواى سالىكىش بى، خو ئەگەر خاومنى پەيدا نەبوو دەتوانى
سودى ئى وەربگرى.

لە سوومىدى كورى غەفەلهوه رىوايەتكراوه، دەلى: توشى ئوبەى كورى
كەعب بووم پى گوتىم كىسەيەكم دۆزىيەوه سەد دىنارى تىدا بوو، چوومه
خزمەت پىغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بى) فەرمووى: تا يەك سال تەواو
دەبى جارى بۆ بدە، سالىكى پەبەق من جارم بۆدا، كەس نەى گوت ھى منەو
خوى نەكرد بەخاومنى، ئەمجار كىسە پارەكم ھىنايەوه بۆ خزمەت
پىغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بى) فەرمووى: تا سالىكى تىر تىو
دەسورپتەوه جارى بۆ بدە، دىسانەوه جارم بۆ دايەوه كەسم دەست نەكەوت
خوى بكا بەخاومنى، دىسانەوه ھىنامەوه بۆ خزمەت پىغەمبەر (درودى
خوداى لەسەر بى) ئاخو جى ئى بكم، فەرمووى: جۆرو شىوھى كىسەكەو
ژمارەى مائەكەو ئەو بەنەى كەپنى بەستراوه، ئەمانە بپارپزە، ئەگەر خاومنى
پەيدا بوو، بىدەرەوه ئەگىنا بۆخوت سودى ئى ببىنە، منىش جارم بۆ دا
خاومنى بۆ پەيدا نەبوو، نىتر بەكارم ھىنا، سوومىد دەلى: پاشان لەمەككە
توشى ئوبەى بووم لەم بارەوه ئىم پرسىيەوه، وتى: نازانم سى سال بوو يان
يەك سال بوو.^(۱)

لە عىياضى كورى حىمارەوه رىوايەتكراوه، دەلى: پىغەمبەر (درودى
خوداى لەسەر بى) فەرمووى: «مَنْ وَجَدَ لُقْطَةً فَلْيُشْهَدْ ذَا عَدْلٍ - أَوْ ذَوَى عَدْلٍ
- وَلَا يَكْتُمُ وَلَا يُنْبِئُ فَإِنْ وَجَدَ صَاحِبَهَا فَلْيُرْ دَمًا عَلَيْهِ وَإِلَّا فَهُوَ مَالُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

^(۱) متفق عليه: غ(۵/۷۸/۲۴۲۶)، م(۳/۱۲۵۰/۱۷۲۳)، ت(۲/۲۱۶/۱۳۸۶)، ج(۲/۸۳۳/۲۵۰۶)،

يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ».^(۱) كەسىڭ مائىكى كەوتوۋى دۆزىمەۋە با پىياۋىكى عادىل يان دوو كەسى عادىل بىكا بەشايمەت ھىچ دەستكارى نەكاۋ نەپشارىتەۋە، جا ئەگەر خاۋمنى پەيدا بوو ئەۋە بىداتەۋە، چۈنكى ئەۋە مالى خۇيەتى و خەقى خۇيەتى ۋەرى بىگىرىتەۋە، ئەگەر خاۋمنى پەيدا نەبوو ئەۋە پىزىكە خۇدا بۆى رەخساندوۋە.

دۆزىمەۋە مەرو بىزىۋ حوشترى گومبەۋ

كەسىڭ مەرو بىزى دۆزىمەۋە دىيانگىرىتەۋە لاي خۇى و جارىان بۆ دەدا ئەگەر خاۋمنى پەيدا بوو باشە، ئەگىنا دىكاتە مولى خۇى، تەصەروۋى تىدا دىكا، ئەگەر حوشترى دۆزىمەۋە نابى بىگىرىتەۋە چۈنكى حوشتر بۆخۇى خۇى دەزىنى و ترسى تىداچوۋنى لى ناكى.

لە زەيدى كورى خالىدى (الجهنى) يەۋە رىۋايەتكراۋە، دەلى: غەرمىنىكى دەشتەكى ھاتە خىزمەت پىغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بى) پىرسىارى شتى دۆزراۋە لى كرد، فەرموۋى: «عَرَفَهَا سَنَةً ، ثُمَّ احْفَظْ عِفَاصَهَا وَوَكَّاءَهَا ، فَإِنْ جَاءَ أَحَدٌ يُخْبِرُكَ بِهَا ، رَإِلًا فَاسْتَفِقْهَا» . بۆ ماۋە سالىكى تەۋاۋ جارى بۆ بدە، پاشان كىسەكەۋى و بەنى بەستنى كىسەكە بىزانە چۆنەۋ چىە ئەگەر خاۋمنى بۆ پەيدا بوو، وتى: من خاۋمنى ئەۋ مالى دۆزراۋەم ئەۋە بىدەردەۋە، ئەگىنا بۆخۇت بەكارى بىنەۋ خەرجى بىكە، وتى: ئەۋ پىغەمبەرى خودا! ئەۋ مەرو بىزى دۆزراۋە حوكمەكەيان چۆنە؟ پىغەمبەر (درودى خوداى لەسەر بى) فەرموۋى: «لَكَ أَوْ لِأَخِيكَ أَوْ لِلدَّيْلِ» . ئەۋە يان مالى تۆيە يان ھى براكەتە، يان خۇراكى گورگە. كابرا گوتى: ئەۋى حوشترى گومبەۋ؟ ئىدى رۇخسارى پىغەمبەر گۇراۋ فەرموۋى: تۆ خەقى حوشترى چىە؟ ئەۋ بۆخۇى بى ناتاجە

(۱) صحيح: (ص. ۲۰۲۲)، جە (۲/۸۳۷/۲۵۰۵)، د (۵/۱۳۱/۱۶۹۲).

لەبەخۆکردن، سەم و خەفە خۆی و ناوی ئیحتیاتی خۆی پێیە، بۆخۆی دەلەومرێ و دەجێتە سەرناو ناو دەخوانەوه، ملی درێژە دەتوانێ گەلای بەرزێ درمخت و شتی وا داپاچێ.^(۱)

جوگەمی خواردەمەنی دۆزراوە یان شتی گەمەرخێ دۆزراوە

گەسێک لەپێگەدا خواردنیکی دۆزییەوه دەتوانێ بیخوا، ئەگەر شتیکی گەمەرخێ دۆزییەوه دەتوانێ هەلی بگرێ و بیکاتە موڵکی خۆی. لە ئەنەسەوه رێواپەتکراوه، دەلی: پیغەمبەر (درودی خودای لەسەر بی) لەگاتی پۆیشتنی بەرپێگادا دەنگە خورمایەکی گەوتووی چا و پێگەوت فەرمووی: ئەگەر لەترسی ئەوه نەبواپە گە ئەم خورمایە لەمالی زەمکات بی، دەمخوارد «لَوْلَا أَلِي أَخَافُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الصَّدَقَةِ لَأَكَلْتُهَا».^(۲)

دۆزراوەی ناوبەستی مەککە (لَقَطَةُ الْحَرَمِ)

دروست نیە مالی گەوتوو لەداخلی ئەرزێ حەرەمدا هەلبگیریتەوه، مەگەر بەمەبەستی چارەدان و بانگ بۆ هەڵدان، دواي سالتیکیش چارەدان بۆی دروست نییە تەملیک بکری.

لە ئیبنو عەبباسەوه (رمزای خودا لەخۆی و لەباوکی بی) رێواپەتکراوه، گە پیغەمبەر (درودی خودای لەسەر بی) فەرموویمتی: «إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ مَكَّةَ ، فَلَمْ تَحِلَّ لِأَحَدٍ قَبْلِي ، وَلَا تَحِلُّ لِأَحَدٍ بَعْدِي ، وَإِنَّمَا أَجَلْتُ لِي سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ ، لَا يُخْتَلَى خِلَافَهَا ، وَلَا يُغْضَدُ شَجَرُهَا ، وَلَا يُنْفَرُ صَيْدُهَا ، وَلَا تُلْقَطُ لُقَطَتُهَا إِلَّا

^(۱) متفق عليه: غ (۵/۸۰/۲۴۲۷)، م (۲/۱۳۴۸/۲/۱۳۲۲)، ت (۲/۴۱۵/۱۳۷۸)، ح (۲/۸۳۶/۲۵۰۴)،

د (۵/۱۳۳/۱۶۸۸)

^(۲) متفق عليه: غ (۵/۸۶/۲۴۳۱)، م (۲/۷۵۲/۱۰۷۱)، د (۵/۷۰/۱۶۳۶).

لَمَعْرَفٍ»^(۱) بېگومان پەروەردگار پېزىكى تايىبەتى داۋە بە مەككە و دەۋرۈبەرى زەۋىيەگەى كىرۈۋە بە بەستۈ جەرەم، نە لەپىش مىنداۋ نە لەدۋاى مىن بۇ كەس جەلال نەبوۋە جەلال نابى شەپرو جەنگ لەمەككەدا بكا، تەنبا سەعاتىك لە رۆژدا پىگە بەمىن دراۋە شەپرى تىدا بكم، كە لەرۋى رىگار رىكى مەككەدا بوو، گىاوگىزى تەپرى نادۈرۈتەۋە درەختى نابىردى، ئاژەلى كىۋى و بائىدى تەمرە ناكى و ناپىتەندى مالى گومبۈۋى كە يەككە دۈزىيەۋە ھەلى ناكىتەۋە مەگەر بەمەبەستى جاپدان بۋى، بۇ ئەۋەى خاۋەنى پەيدا بى و بىداتەۋە.

زارۋكى فېردراۋ (مىندالى ھەلگىراۋە)

زارۋكى فېردراۋ: ئەۋ مىندالە نەبالغەيە كە لەكۋلان و سەرجامەدا دەدۈزىتەۋە ھەلەمگىرۈتەۋە، يان مىندالىكە پىگەى لى گومبۈۋە خاۋەنى خۋى نادۈزىتەۋە كەس خۋى ناكە بەخاۋەنى، نازاندى باۋك و دايكى كىن؟ ھەلگىرۈتەۋەى ئەم جۈرە مىندالانە فەرزى كىفایەيە ئەگەر يەككە پىنى ھەلسا ئەۋە ئەركەكە لەسەر ئەۋانى تر لەدانىشتۋانى شارو دەفەرەكە لادەچى، چۈنكە پەروەردگار دەفەرمۈى: {وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ — المائدة/۲}. مىندالى دۈزراۋەى لەۋ جۈرە ئەگەر لەۋلاتى ئىسلامدا بوو ئەۋە حۈكەم دەكرى بەموسولمانى و بە ئازادى ئەۋ زارۋكە، چۈنكە ئەۋەل و بىنەما لە ئادەمىزادا ئازادىيە نەك كۈيلىمى. ئەگەر ئەتەك ئەۋ مىندالە ھەلگىراۋەدا مال و سامانىك ھەبۈۋ، ئەۋە لەۋ مال و سامانە نەفەقەۋ بىزۋى ئەۋ مىندالە دابىن دەكرى، ئەگىنا بىزۋى لەسەر بەيتولالە.

(۱) صحیح: (ص.ج/۱۷۵۱)، (الإرواء/۱۰۵۷)، خ(۴/۴۶/۱۸۳۳).

سونهینی ئەبو جەمیلە - پیاویکە لەھۆزی بەنو سەلەم - دەگێرێتەووە دەلی: منداڵە فرێندراویکم دۆزییەووە، هێنامە لای خەلیفە عومەر (رمزای خودای ئی بێ) عورمیفی وتی: ئەو فەرمانڕەوای موسوڵمانان! بێگومان ئەو پیاویکی صالحە، حەزەرمتی عومەر فەرمووی: ئایا وایە؟ وتی: بەلی. فەرمووی: دەبیبە بۆخۆت، ئەو حور و ئازادە وەلانەکە ی بۆ تۆیە و بزیویشی لەسەر ئێمەییە.

میرانی مرقفی دۆزراوە و هەلگیراوە

ئەگەر ئەو منداڵە فرێندراوە هەلگیراوە مردو کە لەپوری لەدوا بەجێماو میراتگری لەدوای خۆی بەجێ نەهێشت، کە لەپورەکە ی بۆ بەیتونالە، هەروا ئەگەر کوزراو بکوژەکە ی خوینی کەوتە سەر، بەیتونال خۆینەکە ی وەردمگری.

ئەگەر بەکێک - نێر یان مێینە - ئیدیعی ئەو ی کرد کە ئەو منداڵە فرێندراوە هەلگیراوە لە رەجەلەکی ئەو و ئەو وەجە و ئەو و ئەو فەسەکە ی وەردمگری بە مەرجێک بوونی ئەو منداڵە لە ئەو گونجاو بێ، ئەگەر دوو کەس یان زیاتر ئیدیعی خاوەنیەتی خۆیان بۆ ئەو منداڵە کرد، کێیان توانی بەلگە و شایەت لەسەر داواکە ی راست بکاتەووە دەری بە ئەو، ئەگەر هیچیان شایەتیان نەبوو، ئەو منداڵە کە نیشانی (قائف) سەرناس دەری، بەنا بۆ ئەو دەبری کە منداڵە کە نیشانی ئەو قائفانە بدری کە: بەتێفکرین و وردبوونەووە لەشیووە و شکی منداڵە کە و دەواچیەکە، دیاری کردنی رەجەلەکی دەگری حوکمی قائفە کە جێ بەجێ دەگری و دەگریتە منداڵی ئەو. لە خاتو عانیشەووە (رمزای خودای ئی بێ) ریاویەتکراوە، دەفەرموی: پیغەمبەر (برودی خودای لەسەر بێ) هاتە ژورمەکی من و روی گوشارو کەیف خۆش بوو روخساری گەشابوومو، فەرمووی: «أَلَمْ تَرَى أَنَّ مُجَزَّزًا الْمُدْلِحِي دَخَلَ

فَرَأَى أُسَامَةَ وَزَيْدًا وَعَلَيْهِمَا قَطِيفَةٌ ، قَدْ غَطَّيَا رُءُوسَهُمَا وَبَدَتْ أَقْدَامُهُمَا ، فَقَالَ إِنَّ هَذِهِ الْأَقْدَامَ بَقِضُهَا مِنْ بَقِضٍ».^(۱) نهوه نازانی که موجه زردی نهلود لهجی ماومیهک بهر لهئیستا سهیری قاجی زهیدو ئوسامه‌ی کرد، سهرو جهسته‌ی خو‌یان دابوشیبوو نه‌نها قاجیان به‌دمروه بوون، وتی: نه‌م قاجانه هه‌ندیکیان له‌هه‌ندیکیان و نژادو ره‌جه‌له‌کیان یه‌که.

نه‌گه‌ر قانیفه‌که (سه‌رناسه‌که) وای راگه‌یاند که نه‌و منداله‌هی دوو که‌سه منداله‌که دمبیته‌ مندالی هه‌ردووکیان.

له‌ سوله‌یمانی کوری یه‌ساره‌وه له‌ عومهری کوری خه‌متابه‌وه ریوایه‌تکراوه، ده‌لی: ئافرمتیک له‌گاتی (پاکی) دا دوو پیاو چوو بوونه‌ لای، دواپی مندالیک بوو، نیشانی سه‌رناسیان دا، وتی: له‌هه‌ردوکیانه. هه‌ردوو پیاوه‌که تیبدا هاوبه‌شن. نیت‌ خه‌لیفه‌ عومهر کردی به‌مندالی هه‌ردووکیان.

^(۱) متفق علیه: خ(۲/۵۶/۶۷۷۱)، م(۲/۱۰۸۱/۱۴۵۹)، د(۶/۲۵۷/۲۲۵۰)، ت(۳/۲۹۸/۲۲۱۳).

باسى كېرىن و فرۇشتىن (كتاب البيوع)

دەۋلەتمەندى چ خراپىمكى تىندانىيە بۇ كەسپك لەخودا ترس بىن

ھەلئان بۇ بەرھەممەنئان و كاسىبى كىرىن بۇ دابىنكىرىنى بۇيۇ

ھەلئان بۇ راستگۇيى و ھەمىشەكىرىن لە درۇزنى

ھەلئان بۇ ئاسانكارى و لىبوردىمى لە مامەلە و كېرىن و فرۇشتىندا

مۇلەتدانى نەبوو تا سەرخۇي دىكەۋىتەۋە و تەنگۇزى نامىنى

نەمىكىرىن لەغەش

ھەلئان بۇ زوۋ دەست بەكارىبوون لەپىنا و بەدەستەپىنانى رۇق

ئەو شۇپانەنى نابى مامەلە و كېرىن و فرۇشتىيان تىدەبىكرى

ئەو كاتانەنى سەۋدا و مامەلەيان تىدا دروست نىيە

خودا كېرىن و فرۇشتىنى جەلەل كىرەۋە

ئەو كېرىن و فرۇشتىنانەنى شەرىع نەمى مىلى كىردون

نەمى كىرىن لە بەيى مىلەمەسە و مونا بەزە

فرۇشتىنى بېچەۋى بېچەۋىك كە ھىشتا لەدايك نەبوە (بيع حبل الحبلۃ)

بيع الحصة، فرۇشتىن بە بەردوچكە بۇھاۋىشتىن

فرۇشتىنى تۇماۋى نىر

فرۇشتىنى كالا يەك كەنەتتىن

فرۇشتىنى كالا پېش نەۋەى بىكەۋىتە ژىر دەستت

سەۋدا ئەسەر سەۋدا

پېش فرۇشى مودەكارى (بيع العينة)

فرۇشتىنى بەقەرەز بە نرخی زیاد (فرۇشتىنى بەقىسٹ)

(بيع المعاومة) فرۇشتىنى بەرەۋەۋى درەخت دوو سال و زياتر

قەرەز و كېرىن و فرۇشتىن بەيەك سەۋدا (سلف وبيع)

نەمىكىرىن لە فرۇشتىنى (طعام) ھەتا دۇچار نەپىۋىر

فرۇشتىنى ھەيۋان بە ھەيۋان بەقەرەز (بيع الحيوان بالحيوان نسيئة)

فرۇشتىنى خورماي تەم بە خورماي وشك (بيع الرطب بالتمر)

فرۇشتىنى مېۋە بە خواردەمەنى بە پىۋانە

بەرەۋەپىر چوۋنى كارۋان و قەتار كەشت دېنن بۇشار

فرۇشتىنى كالاى لادىيى لەلەيەن بازىرگانى شەرمەۋە (بيع الحاضر للبارى)

سەرە بايەتەكانى كىتاب

سەلەم كىرىن لەگەل كەسنىڭ كە خاۋىنى كالا سەلەم بېكرارە كەنەن بىر مەرج	ئەم كالاپەنى فرۇشتىيان دروست نىيە
نىيە لە سەلەمدا كەبىرە پارمەرگەر خاۋىندارى كالاگە بىر	(الخيار)، مالى ژيۋىنىۋىنەمە
(القرض) قەرز	جۈزەكانى خىيار
قەرزدارى و زىندەقۇبى تىيىدا	رەبىا سود
كەسنىڭ مالى خەلك وەرىگىر بىيەۋى بىيەتمە پان بىيەۋىتىنى	جۈكەمى رەبىا
قەرزمانگىر بىيەتمەۋى قەرز	جۈزەكانى رەبىا
قەرزمانەۋى پەسەندە باش (حسن القضاء)	ئەم شتەنى رەبىيان تىيە
جۈان داۋاكرىنەۋى قەرز	موزارەمە، زەۋى دان پەسەپان بۇ رەدام ھىنەنى
مۇلەتەنى قەرزدارى نەبۋو	موزارەمە مەمەلەمەكى رەۋە
دۈاخستى قەرزمانەۋە لەكاتى خۇى بۇ كەسنىڭ دەۋلەتمەند بىر سەمە	كەرىۋ مەسەرى رەدامەنەنى زەۋى دەكەۋىتە سەر كى؟
دروستە دەۋلەتمەندى قەرزدار بىرئەتە پەندەۋە نەگەر بە ئەنقەست قەرزى	ئەۋەى ئە موزارەمە دروست نىيە
نەدەپەۋە	ئاۋدەرى باخو درەخت بەگىر (السلالات)
ھەر قەرزىڭ سودو قازانچ بىنى دەپتە رەبىا	زىندەكرىنەۋى زەۋى بەپارو بىيەكس (زەۋى مردوو)
رەھن كىرىن (بەرمەدان)	بەگىر كىرىن (الإجارة)
سود وەرىگىر ئەپارمە ئەلەپەن خاۋەن قەرزۋە	ھەر شتەنى مەمكىن بىر سودى ئى بىيەندەۋە مادەكەى بىيەنپەۋە دروست
جەۋالە (الحوالة)	بەرىۋ بەگىر بەمەرجى بەرىستى شەرى نەبى
سپارەۋ مالى ئەمانەت (الوديعة)	بەگىرگىرەۋ جۈزى كەمگە
مالى خۈلزاراۋ (العارية)	كەرىۋ كىرىكاران
مالى دۈزراۋە (اللفظة)	ئاۋاننى ئەۋەنى كەرىۋ كىرىكار نادەن
دۈزىنەۋى مەرو بىزەۋ حۈشەرى گۈمبۈو	ئەۋشتەنى دروست نىيە كەرىيان لەسەر وەرىگىر
جۈكەمى خۈلارەمەنى دۈزراۋە پان شتى گەمەرخى دۈزراۋە	كەرىۋ خۈلەننى قورلان
دۈزراۋى ناۋەستى مەككە (القطعة الحرم)	كەسەى كىرىن بەرەمەرخىست بە ھاۋەشى (الشركة)
زەۋكى قەرزدار (مندانى ھەلگىراۋە)	شەراكتى شەرىۋ پەسەند
مەراتى مەۋى دۈزراۋە ھەلگىراۋە	بازرگانىگىر بەپارە پەكەكى تەۋە (الضاربة)
	ئەۋكەسەى بازرگانى دەكاۋ پارە سەرمەپەندەكە وەگەر دەمە ئەمەنە